



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3702-е заседание

Четверг, 10 октября 1996 года, 11 ч 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Мартинес Бланко	(Гондурас)
Члены:	
Ботсвана	г-н Мерафхе
Чили	г-н Ларраин
Китай	г-н Цинь Хуасунь
Египет	г-н Эль-Араби
Франция	г-н Дежамме
Германия	г-н Айтель
Гвинея-Бисау	г-н Кабрал
Индонезия	г-н Виснумурти
Италия	г-н Фульчи
Польша	г-н Влосович
Республика Корея	г-н Пак
Российская Федерация	г-н Лавров
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

Повестка дня

Положение в Анголе

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) (S/1996/827)

Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 7 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/832)

Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

Приветствие министра иностранных дел

Председатель (говорит по-испански): В начале заседания я хотел бы отметить присутствие за столом Совета министра иностранных дел Ботсваны Его Превосходительства генерал-лейтенанта Момпати С. Мерафе. От имени Совета я хотел бы тепло его поприветствовать.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Анголе

Очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) (S/1996/827)

Письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 7 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/832)

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письма от представителей Алжира, Анголы, Бразилии, Бурунди, Кабо-Верде, Коста-Рики, Индии, Ирландии, Малави, Малайзии, Мозамбика, Никарагуа, Нигерии, Португалии, Туниса, Замбии и Зимбабве, в которых они просят пригласить их участвовать в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой Совета я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н де Моура (Ангола), г-н Симан (Мозамбик) и г-н Муденге (Зимбабве) занимают места за столом Совета; г-н Баали (Алжир), г-н Аморим (Бразилия), г-н Нсанзе (Бурунди), г-н Монтейру (Кабо-Верде),

г-н Беррокаль Сото (Коста-Рика), г-н Шах (Индия), г-н Кемпбелл (Ирландия), г-н Чимимба (Малави), г-н Хасми (Малайзия), г-н Севилья Сиеро (Никарагуа), г-н Гамбари (Нигерия), г-н Ламегу (Португалия), г-н Абделла (Тунис) и г-н Касанда (Замбия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Совет собрался по просьбе Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций, содержащейся в письме от 7 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1996/832.

На рассмотрение членов Совета представлен очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), документ S/1996/827.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/1996/822, в котором содержатся тексты идентичных писем Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1996 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности.

Члены Совета получили фотокопии письма Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 10 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/1996/841.

Председатель (говорит по-английски): Первый оратор в моем списке – министр иностранных дел Зимбабве Его Превосходительство Станислаус Муденге, которого я приветствую, и которому я предоставляю слово.

Г-н Муденге (Зимбабве) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре месяце. Мы убеждены, что Ваша мудрость и опыт будут способствовать эффективной работе Совета Безопасности. Я также хотел бы тепло поприветствовать Вашего предшественника на этом

посту, посла Альфредо Лопеша Кабрала, Гвинея-Бисау, за прекрасное руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце. Позвольте мне также выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за его глубокий доклад о положении в Анголе и его Специальному представителю г-ну Алиуну Блондэну Бейю за его неутомимые усилия в поисках мира в Анголе.

Глубоко озабоченные тупиком в ангольском мирном процессе, и с целью придать новый импульс мирному процессу, государства - члены Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) провели встречу в Луанде 2 октября под эгидой Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности. Поскольку УНИТА отказался выполнить свои обязательства в соответствии с положениями Лусакского протокола, было решено пригласить для участия в этой встрече руководителя УНИТА г-на Жонасу Савимби для того, чтобы у него была возможность дать свою оценку причин, по которым он не выполнял обязательства. К сожалению, этого не получилось, поскольку г-н Савимби, первоначально согласившись участвовать в заседании, в последний момент решил не являться на эту встречу. Лидеры САДК естественно были разочарованы этим, но тем не менее решили провести свою встречу. Участники встречи были подробно ознакомлены с ситуацией, о которой в числе прочих их информировал Специальный представитель Генерального секретаря в Анголе.

После глубокого анализа сложившейся в стране ситуации участники встречи в верхах решили направить в Нью-Йорк министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика, Южной Африки и Зимбабве, с тем чтобы изложить позицию региона в отношении ситуации в Анголе. Кроме того, они обязались удвоить усилия, с тем чтобы способствовать обеспечению мира и стабильности в Анголе. В этой связи встреча в верхах поручила своему Председателю президенту Республики Зимбабве г-ну Роберту Габриэлу Мугабе провести широкие консультации со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы содействовать скорейшему проведению встречи на высоком уровне между правительством Анголы и УНИТА как средству укрепления доверия между двумя сторонами.

Когда Совет Безопасности провел свое заседание в июле этого года для пересмотра мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), большинство из нас испытывали некоторый оптимизм в связи с осуществлением мирного процесса в Анголе. Хотя мы все осознавали тот факт, что мирный процесс осуществлялся с отставанием, наши надежды подкреплялись теми ограниченными мерами, которые и правительство Анголы, и УНИТА принимали в это время. В знак признания этого прогресса Совет Безопасности в своей последней резолюции 1064 (1996) о положении в Анголе выразил похвалу как правительству Анголы, так и УНИТА за достижение реального продвижения вперед в мирном процессе. Сознывая необходимость сохранять динамику мирного процесса, Совет Безопасности отметил, что в следующий раз при рассмотрении мандата КМООНА III он учтет прогресс, достигнутый в осуществлении мирного процесса.

Вследствие этого нас всех глубоко разочаровало, что сегодня, когда проходит заседание Совета Безопасности, Ангола не ближе к миру, чем она была в последний раз в момент проведения заседания Совета Безопасности по этому вопросу; напротив, сейчас она находится между миром и войной, поскольку процесс осуществления Лусакского протокола теперь затормозился. Отсрочки в достижении целей, изложенных в резолюции 864 (1993), а также другие политические махинации не только подрывают неустойчивый мирный процесс, но и, что более прискорбно, угрожают подорвать уже достигнутые результаты. Достаточно свидетельств тому, что узкие личные и фракционные интересы вновь дают о себе знать.

Располагая целями и графиком, согласованными на добровольной основе правительством Анголы и УНИТА, и воодушевленные содержанием и существом этих договоренностей на пути к миру, мы, на юге Африки, и, я полагаю, все международное сообщество, вместе с уставшим воевать народом Анголы с нетерпением ждали скорейшего создания правительства национального единства и примирения. Мы надеялись, что сможем порадоваться необратимости мирного процесса в этой стране в ходе выполнения мандата

КМООНА III, который истекает завтра. Поэтому мы, естественно, разочарованы, отмечая, что политическая воля, необходимая для этого последнего прорыва, к сожалению, отсутствует. По-видимому, интриги, эгоизм, жадность и самовозвеличивание завели мирный процесс в тупик.

Тупик в этом процессе, как это отражено в докладе Генерального секретаря, не только "затуманил" перспективу мира, но, что еще страшнее, вверг Анголу в ситуацию "ни мира, ни войны". Вышеуказанная ситуация была вызвана тем, что УНИТА не выполняет уже взятые на себя обязательства.

В своем докладе Генеральный секретарь сообщает нам, что за последние три месяца правительство Анголы осуществило ряд позитивных шагов, таких, как продолжение вывода ангольских вооруженных сил с передовых позиций, принятие Национальной программы демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, выделение до 70 млн. долл. США правительственных средств на эти шаги, а также разработка программы разоружения гражданского населения раньше намеченных сроков. Тем не менее, в то время как правительство Анголы осуществляло эти позитивные шаги для достижения этих оговоренных заранее целей в установленных рамках, УНИТА, с другой стороны, к сожалению, не выполнял свои обязательства, которые он добровольно взял на себя в контексте мирного процесса.

Доклад Генерального секретаря четко указывает, что за последние три месяца УНИТА фактически прибегал к мерам по созданию препятствий для развертывания КМООНА III, препятствовал продвижению личного состава и задерживал вылеты самолетов, не признавал распространение государственной администрации по всей стране, которое было предусмотрено Лусакским протоколом. Основные единицы вооружений и арсеналы УНИТА остаются неучтенными, и создание единых ангольских вооруженных сил задерживается из-за проволочек УНИТА в этом вопросе, несмотря на прибытие отдельных групп военнослужащих в районы расквартирования.

Мне нет необходимости описывать горькую участь ангольского народа, чья судьба остается

неясной до тех пор, пока продолжает существовать ситуация "ни мира, ни войны" в этой стране. Достаточно сказать, что продовольственная ситуация неурожайных 1996-1997 годов все еще довлеет над нами на юге Африки, и почти 1,5 миллиона ангольцев, перемещенных внутри страны, вновь будут зависеть от продовольственной помощи на предстоящие 12 месяцев, лишь в силу того, что в Анголе нет достаточных гарантий безопасности, которые позволили бы им вернуться в места их изначального проживания.

Перед лицом опасного положения, сложившегося лишь за четыре месяца до истечения срока полномочий Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) в феврале 1997 года, международное сообщество призвано сделать все от него зависящее для того, чтобы установить мир в Анголе во имя сохранения своего престижа и особенно во имя многострадального ангольского народа. Никогда еще сложность стоящей перед нами задачи и цена проволочек не были столь остро очевидны. Со времени подписания в 1991 году Бисесских соглашений неоднократные возможности продвижения вперед были упущены. Настало время сказать: хватит! Недопустимо мириться или, что еще хуже, поощрять непокорность и упрямство.

Вложив слишком много в этот мирный процесс, международное сообщество не может допустить, чтобы его усилия оказались напрасными, а его авторитету бросался такой вопиющий вызов. Народ Анголы слишком долго ждал и слишком многим пожертвовал, чтобы уже в который раз лишиться мира. Он питал слишком большие надежды и чаяния, чтобы вновь принести их в жертву мелочным, узким, эгоистичным интересам и страстям.

Призывая УНИТА поправить свою репутацию ответственными действиями и уважением своих обязательств, мы убеждены в том, что Совету Безопасности пора четко и решительно употребить свои полномочия с целью спасти мирный процесс в Анголе и восстановить престиж Организации Объединенных Наций в этом вопросе. Совет должен довести до УНИТА недвусмысленную идею: время вышло, игра окончена.

Если УНИТА не выполнит добровольно взятых на себя обязательств, то в отношении него будут предприняты следующие дополнительные меры: все банковские счета УНИТА будут заморожены; будут закрыты его отделения и будет запрещено открытие новых; вступит в силу практика невыдачи виз лидерам и персоналу УНИТА и будут ограничиваться поездки в Баилундо и Андлуо членам миссий, связанных с мирным процессом. Если Генеральный секретарь не представит доклад о полном выполнении УНИТА всех положений Лусакского протокола, то эти меры вступят в силу в течение 30 дней после принятия резолюции, в которой среди прочего содержатся вышеупомянутые положения.

Совет Безопасности не должен оставить у УНИТА ни тени сомнений в отношении своего намерения предпринять дальнейшие и более решительные действия, необходимые для установления мира в Анголе.

Страны – члены САДК приняли решение вынести ангольский мирный процесс на передний план своей региональной и международной деятельности. Положение в Анголе, которое можно охарактеризовать как состояние "ни мира, ни войны", негативно сказывается на региональном сотрудничестве на юге Африки. Оно осложняет роль Анголы как координатора крупнейших программ в рамках САДК. Оно подрывает стабильность в регионе в целом. Поэтому наряду с сегодняшней инициативой Совета лидеры южноафриканских стран намерены в качестве приоритетной задачи начать диалог со всеми теми странами, которые считают, что они в состоянии внести вклад в содействие мирному процессу в Анголе. В этой связи они обратились ко всем этим странам воздержаться от каких-либо актов, которые могли бы негативно повлиять на урегулирование конфликта в Анголе.

Мы не должны забывать, что многострадальный и ни в чем не повинный ангольский народ является жертвой отживших распрей времен колониализма, расизма и "холодной войны". Они не заслуживали в прошлом и, безусловно, не заслуживают теперь такой жестокой судьбы. Как их братья и сестры на юге Африки, народ Анголы достаточно страдал от навязываемых ему колониалистских и расистских схем, в частности оголтелого варианта, известного

как апартеид, а также от раздоров времен "холодной войны". Сегодня народ юга Африки просит лишь об одном – о возможности жить в мире, с тем чтобы он мог заняться решением бесчисленных проблем и задач, которые оставались без внимания на протяжении десятилетий предыдущих колониальных и расистских режимов в нашем регионе. Просит он о малом.

Мы не держим зла на какую-либо страну или на кого-либо за наши сегодняшние трудности. Наоборот, мы ищем партнеров в деле создания условий мира, прогресса и процветания для народов юга Африки. Наша задача в Нью-Йорке – это задача обеспечения мира в нашем регионе. Поэтому мы обращаемся к Совету с просьбой обязать УНИТА незамедлительно продемонстрировать полное соблюдение сроков, определенных Советом Безопасности, для обеспечения мира и стабильности в Анголе и на юге Африки без дальнейших проволочек.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю министра иностранных дел Зимбабве за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – министр иностранных дел Республики Ангола Его Превосходительство г-н Венансиу ди Моура, которого мы приветствуем и которому я предоставляю слово.

Г-н Ди Моура (Ангола) (говорит по-португальски; английский текст представлен делегацией): Нам приятно видеть здесь министра Муденгу и иметь возможность выслушать его блестящее выступление. Нам приятно также присутствовать сегодня здесь и присоединиться к голосам других делегаций в отношении положения в Анголе.

Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Совета Безопасности в октябре месяце. Мы уверены в том, что Ваш большой дипломатический опыт наряду с ценным вкладом других членов Совета будут залогом успеха данного заседания.

Мы выражаем признательность Вашему предшественнику послу Альфредо Кабралу, Гвинея-Бисау, за прекрасные качества, продемонстрированные им при осуществлении своего мандата.

Для нас большое удовольствие приветствовать присутствующих на этом заседании министров иностранных дел, уполномоченных встречей на высшем уровне глав государств – членов Органа Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) по вопросам политики, обороны и безопасности провести совместный углубленный анализ нынешнего состояния мирного процесса в Анголе. Мы по-прежнему убеждены в том, что Совет, занимающийся вопросами международного мира и безопасности, будет продолжать предпринимать усилия, направленные на восстановление мира и правопорядка, где бы они ни подвергались опасности, путем принятия надлежащих мер по обеспечению правопорядка и демократии.

Вот почему мы вновь собрались, чтобы принять участие в обсуждении сложного мирного процесса в Анголе. Если бы не проволочки, на которые умышленно идет УНИТА, эта сессия проходила бы под девизом мира и национального примирения. Однако, к сожалению, этого не произошло. Как заявил недавно Его Превосходительство президент Республики:

"Сейчас мирный процесс в Анголе находится на перекрестке войны и мира".

Поэтому данное заседание Совета Безопасности имеет огромное значение для роли Организации Объединенных Наций в осуществлении Лусакского протокола, согласованного и подписанного правительством и УНИТА при посредничестве Организации Объединенных Наций.

В этой связи мы хотели бы вновь выразить нашу признательность и благодарность членам Совета и их правительствам за проявленные терпение и поддержку ангольского мирного процесса. Я хотел бы также выразить нашу благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и его динамичному Специальному представителю г-ну Алиуну Блондэну Бейю и представителям трех государств-наблюдателей – Соединенным Штатам Америки, Российской Федерации и Португалии – за неустанные и энергичные усилия на местах по творческому поиску решений для активизации осуществления Лусакского протокола.

Аналогичным образом мы хотели бы приветствовать вклад в мирный процесс со стороны видных деятелей – некоторые из них являются членами Совета Безопасности, – которые посетили Анголу в период до 11 июля 1996 года, когда была принята резолюция 1064 (1996) Совета Безопасности.

К сожалению, прогресс, достигнутый после июня, был ограниченным и незначительным. Задержки и относительный мир породили вопросы и сомнения, а также подорвали завоеванное доверие. Однако мое правительство предприняло множество инициатив с помощью и при поддержке наблюдателей для того, чтобы сделать процесс необратимым.

Однако нынешняя ситуация в Анголе чревата серьезным кризисом доверия в результате систематических проволочек со стороны УНИТА под различными предлогами, в том что касается выполнения и осуществления Лусакского протокола, а также на уровне Совместной комиссии.

Фактически, за исключением сохраняющегося прекращения огня, вывода сил УНИТА в районы расквартирования и начала демобилизации несовершеннолетних военнослужащих, – все это очень позитивные шаги – остальные основополагающие меры были отложены по причине отсутствия сотрудничества и политической воли со стороны УНИТА. В качестве примера я хотел бы назвать: возвращение членов УНИТА в Национальную ассамблею, которую они оставили в 1992 году; ожидаемое включение всех его командиров в Ангольские вооруженные силы; завершение процесса отбора в общей сложности 26 300 военнослужащих УНИТА для включения в состав Ангольских вооруженных сил; восстановление власти государственной администрации с учетом продолжающейся незаконной оккупации определенных районов национальной территории; беспрепятственное движение людей и товаров в районах под его контролем.

Правительство уже выполнило все свои обязательства, предусмотренные в Лусакском протоколе, за исключением тех, что связаны с разоружением гражданского населения. Эти задачи не могут быть выполнены, если власть

государственной администрации не будет восстановлена в районах, находящихся сейчас под контролем УНИТА.

Как знают члены Совета, президент Республики, желая учесть пожелания лидера УНИТА и некоторые предложения властей и дружественных правительств, предложил г-ну Жонасу Савимби занять один из двух постов вице-президентов Республики.

В качестве компромисса и во имя национального примирения мы предложили внести поправки в национальную конституцию и представить их на рассмотрение Национальной ассамблеи. Как вы понимаете, мы пошли на уступки, которые нарушают даже принцип суверенитета и нашу собственную конституцию, потому что пост второго вице-президента не предусматривается нынешней конституцией, которая была выработана и одобрена с участием УНИТА.

По мнению моего правительства, пост вице-президента Республики с исполнительными полномочиями, определенными в соответствии с конституцией, является гораздо большим, чем просто "особый статус", о котором говорится в Лусакском протоколе и в связи с чем чаще всего жалуется лидер УНИТА.

С другой стороны, отказ лидера УНИТА принять участие во встрече на высшем уровне глав государств - членов Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК) под эгидой Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, в рамках которой он мог бы объединить свои усилия с усилиями других африканских государственных деятелей в кампании за мир и национальное примирение в Анголе, является четким доказательством того, что планы г-на Савимби расходятся с планами правительства и международного сообщества, стремящихся обеспечить мир в Анголе.

Легко сделать вывод, что эта позиция УНИТА и его руководства призвана отсрочить завершение осуществления Лусакского протокола для того, чтобы сделать невозможным для государства выполнять свои функции и усугубить социально-экономическое положение нашего населения и нашей страны. Она призвана посеять хаос, подорвать порядок и стабильность со всеми

вытекающими последствиями и заблокировать усилия правительства по выполнению своей программы повышения уровня жизни и благополучия народа Анголы и всех тех, кто проживает в стране и кто привержен развитию этого многострадального государства.

Если судить по этому сценарию, то мое правительство считает, что настало время оказать более серьезное давление, с тем чтобы заставить УНИТА в духе доброй воли осуществить те обязательства в рамках Лусакского протокола, которые все еще не выполнены. Не будет преувеличением напомнить членам Совета, что один из уже одобренных механизмов оказания давления охарактеризован в резолюции 864 (1993) Совета Безопасности от 15 июля 1993 года. В ней предусматривается применение против УНИТА санкций, которые никогда не применялись в полной мере. Мы не намерены возвращаться к состоянию войны. Мы стремимся к прочному миру. Мы хотим добиться подлинного примирения и укрепления процесса развития, основанного на уважении норм права, демократии и прав человека.

Именно в этом контексте мое правительство считает, что это заседание Совета Безопасности предоставляет возможность для принятия решения о введении в действие второго пакета санкций, предусмотренных пунктом 26 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности. Мы считаем, что только на основе решительной позиции и эффективного давления мы добьемся успеха в деле принуждения УНИТА и его лидера и даже оказания им помощи в деле выполнения решений Совета Безопасности и своих обязательств. Мы считаем, что УНИТА пора выполнить обязательства, которые были им добровольно приняты перед народом Анголы и международным сообществом наций.

В заключение я хотел бы выразить надежду моего правительства на то, что это заседание станет историческим поворотным моментом в процессе осуществления Лусакского протокола, вселит новую надежду в народ Анголы в отношении того, что мирный процесс продолжается и что будут устранены все еще сохраняющиеся на его пути препятствия.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы воспользоваться этой возможностью и вновь подтвердить, что ангольское правительство сохраняет серьезную приверженность поиску основанного на переговорах урегулирования, которое приведет к восстановлению мира и национальному примирению. Однако мы никогда не откажемся от своих проистекающих из конституции обязанностей по обеспечению внутреннего порядка и защите жизненных интересов Анголы.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю министра иностранных дел Анголы за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Я приветствую следующего оратора – министра иностранных дел Мозамбика Его Превосходительство г-на Леонарду Сантуш Симау и предоставляю ему слово.

Г-н Симау (Мозамбик) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я с глубоким удовлетворением хотел бы выразить Вам свои поздравления по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в октябре. Я заверяю Вас, что Вы можете полностью рассчитывать на сотрудничество моей делегации в период выполнения Ваших обязанностей. Позвольте мне выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту Его Превосходительству послу Альфредо Кабралу (Гвинея-Бисау) за образцовое руководство работой Совета в прошлом месяце. Я также хотел бы выразить свою благодарность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его решительное руководство в урегулировании растущих проблем, которые стоят перед этим органом, в частности, в отношении поддержания мира и безопасности.

Представитель Председателя Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) мой дорогой брат и коллега министр иностранных дел Зимбабве Его Превосходительство г-н Станислаус Муденге уже осветил проблемы, связанные с рассматриваемой сегодня нами темой. В своем выступлении он также подтвердил неизменную поддержку народа Анголы странами юга Африки и солидарность с ним, а также наше коллективное стремление

внести максимально возможный вклад в процесс достижения прочного мира и стабильности в этой братской нам стране.

Министр иностранных дел Анголы Его Превосходительство г-н Венансиу ди Мора только что подробно обрисовал последние события в его стране. Моя делегация ознакомилась с докладом Генерального секретаря, содержащимся в документе S/1996/827 от 4 октября 1996 года, и другими представленными вниманию Совета соответствующими документами. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за его объективный доклад, который мы расцениваем как хорошую основу для наших сегодняшних прений.

После ознакомления с докладом моя делегация хотела бы выразить удовлетворение тем фактом, что, несмотря на некоторые нарушения, зарегистрированные в отчетный период, режим прекращения огня сохраняется на всей территории Анголы. Однако мы обеспокоены медленными темпами осуществления важнейших положений Лусакского протокола. Среди прочего, они включают расквартирование войск УНИТА, создание Ангольских вооруженных сил, демобилизацию и социально-экономическую реинтеграцию бывших комбатантов. В этом контексте необходимо в неотложном порядке рассмотреть вопрос о низком качественном уровне сданного Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) оружия и боеприпасов УНИТА. Этот факт вместе с несоответствием между численностью вооруженных сил, первоначально объявленных УНИТА, и числом военнослужащих, фактически зарегистрированных в районах расквартирования, порождает серьезные сомнения относительно подлинных намерений УНИТА во всеобъемлющем мирном процессе. Кроме этого, ограничения, введенные УНИТА в отношении разминирования и восстановления дорог, приведут лишь к задержке процесса проведения необходимых гуманитарных операций. Поэтому необходимо положить конец этим действиям, которые идут вразрез с благополучием ангольского народа.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, недавно в Луанде состоялась встреча на высшем уровне государств – членов Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности в попытке преодолеть явный застой в деле

осуществления положений Лусакского протокола. Среди прочего, участники встречи на высшем уровне выразили свое глубокое сожаление по поводу отсутствия г-на Жонаса Савимби на встрече в критический период процесса и обратились с решительным призывом к УНИТА выполнить свои обязательства в рамках графика, определенного Лусакским протоколом и резолюцией 864 (1993) Совета Безопасности.

Как я отмечал в своем выступлении в Генеральной Ассамблее, Мозамбик вместе с другими странами – членами САДК считает окончательное урегулирование конфликта в Анголе исключительно важным. Мир в Анголе является вопросом, в решении которого заинтересованы все страны региона. Он будет серьезным образом содействовать материализации намеченных САДК стратегических целей и позволит нашему региону встать на путь осуществления процесса региональной интеграции и направить наши коллективные усилия на благо наших народов.

Сохраняющееся отсутствие стабильности в Анголе препятствует тому, чтобы эта страна вносила более эффективный вклад в реализацию проектов, разработанных нашим Сообществом, и других инициатив на континенте. Сама Ангола является в рамках САДК координатором важного сектора – энергетики. Поэтому мир в этой стране имеет жизненно важное значение для обеспечения народу и правительству Анголы возможности играть более активную роль в усилиях по национальному восстановлению и развитию, а также в поиске путей урегулирования других конфликтных ситуаций, по-прежнему сохраняющихся в других африканских странах. Кроме того, отсутствие стабильности в Анголе сдерживает региональные усилия, направленные на создание благоприятных условий для капиталовложений. Исходя из этих соображений, лидеры региона преисполнены решимости уделять первостепенное внимание скорейшему осуществлению и удовлетворительному завершению мирного процесса в Анголе. Мы считаем, что для обеспечения незамедлительного осуществления Мирных соглашений и всех соответствующих резолюций Совета Безопасности Совет должен направить решительный и четкий сигнал УНИТА, настоятельным образом призвав его к строгому выполнению взятых на себя обязательств.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю министра иностранных дел Мозамбика за его теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – министр иностранных дел Ботсваны Его Превосходительство генерал-лейтенант Момпати С. Мерафе.

Г-н Мерафе (Ботсвана) (говорит по-английски): Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному министром иностранных дел Зимбабве г-ном Муденге, который является председателем делегации на уровне министров государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в Совете Безопасности, а также к заявлениям выступивших передо мною коллег из стран юга Африки.

Совет проводит свое заседание для рассмотрения положения в Анголе всего лишь за три месяца до завершения срока мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Ботсвана, как и другие члены международного сообщества, надеялась, что мирный процесс в Анголе уже приобрел необратимый характер. Глубокое сожаление вызывает тот факт, что сегодня осуществление Лусакского протокола зашло в тупик. Ясно, что достижения последних нескольких месяцев поставлены под серьезную угрозу. Такие наиболее важные аспекты Лусакского протокола, как завершение расквартирования войск УНИТА, передача УНИТА его тяжелого оружия и боеприпасов в распоряжение КМООНА III, отбор военнослужащих УНИТА для включения в Ангольские вооруженные силы, остаются невыполненными.

Настойчивое блокирование УНИТА действий КМООНА III, как например, задержание вертолета и его экипажа 8 сентября, отказ самолету в разрешении совершить полет с целью проведения расследований в районе Шитембо и вмешательство в деятельность компании по разминированию, привлеченной Организацией Объединенных Наций на контрактной основе, – являются действиями, которые заслуживают самого решительного осуждения со стороны международного сообщества. Эта практика, в том числе политика проволочек со стороны УНИТА и его нежелание выполнять свои обязательства по Лусакскому протоколу, вызывают

сомнения в отношении воли УНИТА к миру. Подрывается атмосфера взаимного доверия между правительством Анголы и УНИТА, поддерживаемая благодаря усилиям КМООНА III и имеющая исключительную важность в деле осуществления мирного процесса. Решение третьего чрезвычайного съезда УНИТА отвергнуть предложенный правительством г-ну Савимби пост вице-президента вызывает глубокое сожаление и не способствует созданию климата, благоприятствующего национальному примирению в Анголе.

УНИТА должен признать тот факт, что путь к миру и демократии в Анголе может проходить лишь через единство и национальное примирение. В этой связи мы призываем правительство Анголы и УНИТА провести переговоры на высшем уровне в целях решения сохраняющихся вопросов и возвращения на путь мирного процесса. Страны юга Африки искренне заинтересованы в том, чтобы в Анголе возобладал мир, и с этой целью главы государств и правительств субрегиона готовы сыграть конструктивную роль в поиске прочного урегулирования политического кризиса в Анголе. Мы призываем г-на Савимби и УНИТА поверить в обязательства руководителей стран юга Африки играть посредническую роль честно, беспристрастно и в духе доброй воли. Поэтому мы надеемся, что г-н Савимби положительно откликнется на их приглашение принять участие в следующей встрече САДК по положению в Анголе.

Общеизвестно, что в настоящее время КМООНА III является самой крупной операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Это означает, что международное сообщество вкладывает огромные средства в мирное урегулирование ангольского кризиса. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы КМООНА III успешно выполнила свой мандат. Необходимо со всей серьезностью осознать, что провал КМООНА III будет иметь далеко идущие последствия не только для Анголы, но и для всего региона САДК. И международное сообщество не может допустить, чтобы огромные ресурсы, направляемые на операции КМООНА III, были потрачены напрасно.

Нельзя допускать застоя в нынешней ситуации в Анголе. Сохранение существующей тупиковой ситуации приведет лишь к усилению взаимного недоверия между правительством Анголы и УНИТА

и вызовет новую вспышку насилия, которая явится серьезной угрозой миру и стабильности на юге Африки. Настало время, когда Совету Безопасности и международному сообществу необходимо объединить усилия и направить решительный сигнал о том, что они не допустят возобновления военных действий.

Несколько лет тому назад юг Африки был свидетелем провала Бисесских соглашений и трагических последствий этого. Мы не хотим повторения такого печального опыта. Совет не должен допустить того, чтобы такая ситуация создалась во второй раз в Анголе, поскольку это серьезно подорвет авторитет Совета. Ботсвана и другие страны юга Африки убеждены в том, что Совет Безопасности должен принять меры для обеспечения полного осуществления своих резолюций. Поэтому Совет должен быть готов ввести в отношении УНИТА меры, предусмотренные в пункте 26 резолюции 864 (1993) Совета Безопасности, и призвать к решительному и безоговорочному осуществлению мер, предусмотренных в части В той же резолюции.

Когда 8 февраля 1995 года была развернута КМООНА III, я отметил, что главная ответственность за успешное выполнение положений как Мирных соглашений, так и Лусакского протокола лежит на народе Анголы. Я также отмечал, что, возможно, это последний шанс для него получить поддержку международного сообщества в деле поиска мирного урегулирования его проблемы. Но это не означает, что Организация Объединенных Наций не имеет никаких обязательств в отношении народа Анголы. Эти обязательства есть, и Организация Объединенных Наций не может и не должна от них уклоняться.

Мы должны сделать все, что в наших силах, - все мы - для того, чтобы на этот раз добиться успеха.

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы сообщить Совету о том, что я получил письма от представителей Кубы и Мали, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. Согласно обычной практике Совета, я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей для участия

в дискуссии без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Нуньес Москера (Куба) и г-н Уан (Мали) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

Г-н Индерферт (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о ситуации в Анголе, в котором отражена, помимо других аспектов, исключительная работа, в тяжелейших условиях проделываемая сотрудниками Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), с тем чтобы оказать мирному процессу всяческую поддержку. Я выражаю свою признательность также Специальному представителю Генерального секретаря, мэтру Бейю, чья чрезвычайная приверженность задаче установления в Анголе мира являет собой пример беззаветной преданности своему делу.

Я хотел бы также приветствовать присутствующую здесь выдающуюся делегацию министров, члены которой выступили в Совете от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Их роль в мирном процессе имеет жизненно важное значение, ибо они дают совет и протягивают руку помощи, с тем чтобы завершить долгую эру конфликта в Анголе. Мы с большим удовлетворением услышали сегодня утром о том, что Ангола числится первой в списке региональных и международных дел САДК, и мы полностью согласны с тем утверждением министра иностранных дел Зимбабве, что состояние "ни войны, ни мира" для Анголы совершенно неприемлемо.

Но несмотря на такое утверждение, мы также должны признать, что мы проделали большой путь по дороге, ведущей к миру и национальному примирению, на которую мы вступили в мрачные времена всего несколько лет назад. Ангола, и по сути мировое сообщество, готовятся сделать наиболее важный и, в определенной степени, наиболее трудный шаг в этом процессе – интегрировать две воюющие стороны в единое

государственное образование, политически объединенное под руководством правительства национального единства и примирения и унифицированное в военном отношении с единым верховным командованием и едиными вооруженными силами.

Достигнув столь многого и приближаясь, по сути, к концу, мы, однако, с весьма большой тревогой обнаруживаем, что мирный процесс опять почти зашел в тупик, когда установленные даты выполнения обещанных мероприятий вновь не соблюдаются; когда находящиеся в районах расквартирования комбатанты теряют терпение в ожидании начала новой жизни; когда дожди, препятствующие практически всем видам транспортировки, угрожают сорвать все планы демобилизации.

Теперь пришло время для УНИТА действовать мужественно, предпринять остающиеся шаги по выполнению тех обязательств, которые он установил для себя в Лусакском протоколе. В военном отношении он должен ввести своих старших генералов в состав верховного командования и назначить своих комбатантов для несения службы в национальных вооруженных силах. В политическом отношении он должен занять свое место в правительстве национального единства, его представителям следует вернуться в состав Национальной ассамблеи, с тем чтобы принять участие в выработке законодательства, а его гражданские должностные лица должны способствовать распространению центральной государственной власти на всю национальную территорию. На правительство Анголы тоже возлагается обязанность создавать для этого благоприятные условия, забыв о прошлых разногласиях и используя предоставляемые УНИТА обширные ресурсы талантов.

Мы и весь остальной мир не можем скрывать своего нетерпения в отношении застоя в процессе. Являясь друзьями всего ангольского народа, мы даем советы и оказываем поддержку. Теперь, как любой хороший друг, мы считаем, что пора проявить себя более решительно, помочь другу отыскать способ с большей ясностью для себя принять такое решение, которое, даже будучи трудным и пронизанным неуверенностью, было бы наилучшим. Соединенные Штаты настоятельно призывают УНИТА воспользоваться безопасностью

нескольких остающихся месяцев действия мандата КМООНА III для быстрого завершения выполнения этих обязательств.

Если УНИТА сможет предпринять подобные усилия, а правительство Анголы сможет выполнить свое обещание пойти на беспрепятственную интеграцию УНИТА, тогда Соединенные Штаты и, я полагаю, другие члены международного сообщества были бы готовы продолжать оказывать помощь в восстановлении Анголы.

Чувство гордости вызывает у меня та роль, которую моя страна играет в этом международном усилии по содействию Анголе. За истекающий год Соединенные Штаты предоставили ей помощь на сумму более 100 млн. долл. США, с тем чтобы она избавилась от трагического наследия гражданской войны за счет осуществления программ расселения на их родных землях беженцев и перемещенных лиц, демобилизации солдат, создания демократических институтов, реформирования экономики, разминирования дорог и полей и облегчения ни с чем не соизмеримых тягот женщин, детей и инвалидов. Сегодня дети-солдаты складывают свои АК-47 и берутся за учебники; совместные отряды учатся обезвреживать те миллионы мин, которыми наводнена Ангола, вместо того, чтобы закладывать новые; правительство и УНИТА определяют свое будущее за столом переговоров, а не на полях сражений.

Короче говоря, мы прошли длинный путь, и мы уже можем, хотя пока и с трудом, различить свет в конце туннеля. Мы уже почти различаем вывод мощного военного контингента КМООНА III, предоставляемого государствами – членами Организации Объединенных Наций в целях обеспечения мира в Анголе в этот трудный переходный период. Мы можем различить значительное снижение угрозы наземных мин для будущих поколений ангольцев. Мы почти можем видеть весь регион юга Африки наконец живущим в условиях мира: мира в Мозамбике, мира в Южной Африке, мира в Намибии – а теперь еще и возможность присоединения к своим братьям Анголы. Мы почти различаем начало новой эпохи мира и процветания когда Ангола, при помощи других государств, самоутвердится в мировой экономике.

Свидетельством постоянной приверженности Соединенных Штатов успеху мирного процесса является тот факт, что государственный секретарь на следующей неделе посетит Луанду. Он надеется, что его визит сможет усилить тот импульс, который уже придан мирному процессу состоявшейся на прошлой неделе встречей на высшем уровне представителей государств – членов САДК, с тем чтобы активизировать этот процесс, а также содействовать трудам ангольского народа по построению новой Анголы, Анголы демократической, соблюдающей права человека, ориентированной на рынок и обладающей базовыми институтами гражданского общества.

Г-н Цинь Хуасунь (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы приветствовать на нынешнем заседании Совета Безопасности Их Превосходительства министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика и Замбии, членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Я благодарю их за их важные заявления. Несколько дней назад страны САДК провели в Луанде встречу на высшем уровне для того, чтобы обсудить способы содействия ангольскому мирному процессу; после нее было опубликовано коммюнике. Сегодня эти четыре министра иностранных дел лично прибыли на заседание Совета Безопасности для того, чтобы еще более подробно изложить свое мнение по поводу ангольского вопроса и позиции государств юга Африки. Мы воздаем должное САДК за его неустанные усилия в стремлении к прочному миру в Анголе.

Китай всегда поддерживал усилия африканских государств по урегулированию их региональных проблем собственными силами и питает глубокое почтение к их независимости, самоуважению и самостоятельности в их стремлении к прочному миру и развитию на африканском континенте. Международное сообщество и Совет Безопасности должны оказывать различного рода поддержку и помощь африканским государствам в их усилиях по достижению этой цели.

Как и страны САДК, мы тоже глубоко встревожены тем застоем, в котором опять оказался ангольский мирный процесс. Почти два года спустя после подписания Лусакского протокола и после неоднократных рассмотрений хода выполнения графика осуществления достигнутых

между двумя сторонами соответствующих соглашений, работа в ключевых областях мирного процесса по-прежнему остается незавершенной.

Мы обеспокоены затягиванием УНИТА своего участия в формировании правительства национального единства и унифицированных вооруженных сил и особенно встревожены тем, что третий чрезвычайный съезд УНИТА отверг предложенный г-ну Савимби в правительстве национального единства пост вице-президента. Мы также считаем достойным сожаления тот факт, что г-н Савимби предпочел не принимать участия в состоявшейся ранее в текущем месяце встрече на высшем уровне САДК.

Мы придерживаемся той точки зрения, что подобными своими действиями УНИТА не только уклоняется от своих собственных обязательств, но и наносит ущерб восстановлению доверия между двумя сторонами. Дальнейшие проволочки в урегулировании вышеупомянутых вопросов способны скомпрометировать уже достигнутые в ангольском мирном процессе результаты. Мы не хотели бы, чтобы мирный процесс провалился на пороге успеха. Китайская делегация хотела бы еще раз заявить о том, что осуществление Лусакского протокола и соответствующих достигнутых двумя сторонами соглашений не терпит никаких дальнейших отлагательств.

Ангольский вопрос – это последняя наболевшая проблема, которую предстоит урегулировать на юге Африки. После продолжительного опустошительного действия войны и ее взрывов ангольский народ молит о мире и спокойствии. Мы искренне надеемся, что две стороны, и особенно руководство УНИТА, продемонстрируют, в общих интересах страны и народа, политическую волю и добросовестность в скрупулезном выполнении своих обязательств по соглашениям. Только тогда мирный процесс в Анголе будет пользоваться продолжающейся поддержкой международного сообщества.

Завтра Совет Безопасности примет решение о новом продлении мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Как самая крупная из нынешних операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира КМООНА III позволила предпринять позитивные усилия и внесла важный

вклад в контроль за осуществлением Лусакского протокола и в восстановление мира и обеспечение национального примирения в Анголе. Несомненно, что учреждение, осуществление и успех операции по поддержанию мира требуют полного сотрудничества заинтересованных сторон. В соответствии с резолюцией 976 (1995) Совета Безопасности мандат КМООНА III должен быть выполнен к февралю 1997 года. И от того, будут ли обе стороны, особенно УНИТА, всемерно сотрудничать с Миссией, зависит, будет ли достигнута эта цель, как это ожидается, и удастся ли с успехом спасти мирный процесс.

Китайская делегация готова благоприятно рассмотреть вопрос о дальнейшем продлении мандата КМООНА III. Мы надеемся, что обе стороны, особенно УНИТА, воспользуются этой возможностью и примут конкретные меры по активизации своих мирных усилий, с тем чтобы в скором времени в Анголе и на всем юге Африки воцарился прочный мир.

Г-н Виснумурти (Индонезия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы прежде всего поприветствовать своевременность этих открытых прений по Анголе.

Мы также хотели бы тепло поприветствовать на этом заседании Совета Безопасности делегацию министров от Органа Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) по вопросам политики, обороны и безопасности.

Действительно, отсутствие прогресса в мирном процессе беспокоит международное сообщество и явно требует созыва подобного заседания. Присутствие на нем делегации министров стран САДК свидетельствует о серьезности ситуации в Анголе, охарактеризованной Генеральным секретарем в его всеобъемлющем докладе об осуществлении Лусакского протокола и о работе Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III).

Наши первоначальные надежды на то, что стороны окончательно вступили на путь национального примирения, рухнули в результате продолжающегося невыполнения положений этого Протокола в соответствии с согласованными сроками и принципами, установленными Советом Безопасности. Отсутствие прогресса в

осуществлении этого Протокола сделало задачу КМООНА III гораздо более сложной.

Тот факт, что УНИТА не предпринимает конкретных шагов в соответствии с Лусакским протоколом, как это запланировано, вызывает тревогу. Мы должны с глубокой обеспокоенностью отметить, что имеют место задержки, особенно в плане расквартирования войск УНИТА, отбора военнослужащих для включения их в состав ангольских вооруженных сил (АВС), низких темпов процесса перевода высшего офицерского состава УНИТА в АВС, передачи КМООНА III недостаточного количества вооружений и плохого состояния переданного оружия, а также сохранения полиции УНИТА.

Кроме того, перспективы достижения прогресса были подорваны отказом г-на Жонаса Савимби участвовать во встрече на высшем уровне Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, которая состоялась 2 октября 1996 года в Луанде.

Все эти события заставляют серьезно усомниться в политической воле УНИТА к осуществлению Лусакского протокола.

Международное сообщество потратило много сил на содействие миру и национальному примирению в Анголе. КМООНА III, которая в настоящее время является крупнейшей из операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, внесла существенный вклад в улучшение ситуации в этой стране, в частности в прекращение огня, которое в целом соблюдается. Однако мы отмечаем, что в провинциях, где добываются алмазы, по-прежнему отмечаются случаи нарушения прекращения огня.

Другой областью, в которой КМООНА III явно способствовала укреплению безопасности, является разминирование. Однако продолжающаяся практика установки новых мин не оказывает позитивного воздействия на стремление сторон к прекращению боевых действий. Эта практика - настоящее бедствие для Анголы, и она негативно сказывается на оперативных возможностях и безопасности персонала КМООНА III.

Моя делегация выражает глубокое сожаление в связи с потерями, понесенными войсками

КМООНА III в результате подрыва на минах. Кроме того, недопустимо то, что УНИТА вводит ограничения на проведение КМООНА III операций по разминированию. Наличие мин препятствует восстановлению сельских районов. Оно создает угрозу для новой посевной поры и также для расселения лиц, перемещенных внутри страны.

В этой связи мы должны поблагодарить КМООНА III и Организацию Объединенных Наций за их усилия по разминированию и по подготовке специалистов в области разминирования. Мы поощряем тесное сотрудничество между различными учреждениями и призываем УНИТА и все стороны уважать мандат КМООНА III.

Мы также очень встревожены сообщениями о попытках запугивания в отношении лиц, занимающихся оказанием гуманитарной помощи. Мы призываем все стороны уважать их неприкосновенность и их деятельность.

Не так просто достичь национального примирения, к которому стремятся все стороны в Анголе. К сожалению, начальный этап национального строительства находится, возможно, под угрозой, учитывая экономические и политические проблемы, которые Ангола еще не преодолела, а также отсутствие взаимного доверия между сторонами.

Моя делегация надеется на то, что в ближайшее время будут предприняты серьезные усилия по разоружению, демобилизации бывших военнослужащих и реинтеграции их в мирную жизнь, что завершится формированием ангольских вооруженных сил и что государственная власть распространится на всю страну. Существенный прогресс в этих областях имеет решающее значение для обеспечения мира, безопасности и стабильности в этой стране.

Гражданская война бушует в Анголе вот уже более двух десятилетий, и в обществе наблюдается глубокий раскол. И хотя национальное примирение может оказаться долгой и трудной задачей, стороны сами решили идти по этому пути, который необходим для будущего Анголы.

Мы по-прежнему верим в то, что правительство Анголы и УНИТА будут строго

выполнять свои обязательства в соответствии с Лусакским протоколом и обязательства, которые они взяли на себя на встрече, проходившей 1 марта 1996 года в Либревиле, Габон.

В этом контексте делегация Индонезии полностью поддерживает любые меры, которые будут побуждать стороны продолжать этот процесс. Международное сообщество должно поддержать недавние региональные инициативы, предпринятые САДК в целях продолжения данного процесса. Мою делегацию обнадеживает намерение САДК созвать еще одну встречу на высшем уровне, и она подчеркивает необходимость создания благоприятной атмосферы для обеспечения участия в ней г-на Савимби. В то же время мы настоятельно призываем г-на Савимби проявить добрую волю и принять участие в предстоящей встрече в верхах.

Ангола остается очагом нестабильности на юге Африки. Урегулирование данного конфликта внесет существенный вклад в установление мира и сотрудничество в регионе. На этом критическом этапе важно, чтобы президент душ Сантуш и г-н Жонас Савимби продолжали встречаться в целях урегулирования всех остающихся спорных вопросов, включая вопросы конституционного порядка.

Изложив свою позицию в отношении развития событий в Анголе, делегация Индонезии заявляет, что она готова поддержать рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата КМООНА III. Мы поддержим вариант продления мандата на более короткий срок, до середины декабря. Хотя УНИТА продолжает заявлять о своей приверженности мирному процессу, мы хотим подчеркнуть, что он не может продолжать тормозить осуществление Лусакского соглашения, поскольку это угрожает всему мирному процессу.

В заключение я хотел бы выразить признательность моей делегации Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Бейю за его неустанные усилия, направленные на развитие мирного процесса, а также персоналу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) за их работу в сложных условиях. Мы также хотели бы воздать должное усилиям трех государств-наблюдателей и, наконец, хотели бы отметить усилия государств

этого региона, в особенности государств – членов САДК.

Г-н Фульчи (Италия) (говорит по-английски): Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре месяце. Делегация Италии выражает уверенность в том, что под Вашим мудрым руководством наша работа в этом месяце будет успешной. Одновременно я хотел бы поблагодарить Вашего предшественника на этом посту посла Альфреду Лопеша Кабрала, Гвинея-Бисау, за образцовое руководство нашей работой в прошлом месяце.

Сегодня я хочу от имени делегации Италии тепло приветствовать в Совете делегацию министров иностранных дел Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) во главе с министром иностранных дел Зимбабве Его Превосходительством Станислаусом Муденге, в состав которой входят министры иностранных дел Анголы Венансиу де Мора, Ботсваны – Момпати Мерафхе и Мозамбика – Леонарду Симана. Их присутствие, а также присутствие Постоянного представителя Южной Африки, нашего доброго друга посла Джеле, является наиболее красноречивым доказательством регионального характера ситуации в Анголе, и их участие в наших прениях дает нам возможность учитывать важную точку зрения африканских стран в отношении событий, которые мы должны проанализировать в ходе принятия решений.

Я также хотел бы сердечно поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя Алиуна Блондэна Бейя, чья непоколебимая приверженность является одним из высочайших примеров дипломатического таланта и преданности справедливому делу. Нет необходимости говорить, что три наблюдателя за мирным процессом и страны, поставляющие войска для участия в операции в Анголе, также имеют право на слова признательности и благодарности. И последнее, но не по значению, Италия полностью присоединяется и выражает свою солидарность с заявлением, которое будет позднее сделано представителем Ирландии от имени Европейского союза.

Последние события в Анголе вызывают разочарование. Осуществление Лусакского протокола сталкивается с серьезными трудностями и препятствиями. Не выполняются давно принятые обязательства. Как ясно видно из доклада Генерального секретаря, главная ответственность за эти провалы ложится на УНИТА.

Надежда на то, что третий Чрезвычайный съезд УНИТА придаст необходимый импульс мирному процессу, была перечеркнута. Хотя съезд подтвердил принцип, согласно которому УНИТА должен быть преобразован в политическую партию, он, совершенно очевидно, проявляет нерешительность на этом важном этапе. К счастью, прекращение огня по-прежнему соблюдается в основном по всей стране. Однако, как уже было сказано, расквартирование войск проходит весьма нестабильно, что порождает сомнения по поводу того, не удерживает ли УНИТА своих истинных комбатантов. Более того, сдаваемое оружие почти всегда является старым и непригодным для использования. Подготовка к объединению вооруженных сил Анголы все еще находится в предварительной стадии. Задержка с направлением в Луанду последних четырех старших офицеров, которые должны были присоединиться к вооруженным силам Анголы, является еще одной причиной для серьезной тревоги.

Неучастие г-на Савимби во Встрече на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки 2 октября, несмотря на его ранее выраженную решительную готовность принять участие в этой встрече, чрезвычайно разочаровывает. Не было представлено никаких четких причин его отсутствия, что вызвало удивление, в особенности в свете того, что на этой встрече присутствовали многие выдающиеся главы государств этого региона.

Озабоченность соседних государств, на наш взгляд, полностью оправдана. Ангола является одной из крупнейших и, по своему потенциалу, богатейших стран этого региона. Ее внутренний кризис, в действительности, негативно сказывается не только на самой Анголе, но и на безопасности, стабильности и экономике соседних стран и многих других стран этого региона. В настоящее время прилагаются значительные усилия, в особенности в рамках САДК, по стимулированию экономического развития в регионе. Конечно же,

эти усилия были бы значительно подкреплены, если бы истинное примирение и истинный мир были восстановлены в Анголе.

В том что касается экономики, информация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря, указывает на обратное. Несмотря на огромные ресурсы и потенциал для роста, экономические условия в Анголе драматичны. Италия – одна из немногих стран, которые никогда не прекращали помогать Анголе, даже тогда, когда обстановка там представляла опасность для членов итальянских неправительственных организаций, которые, я хотел бы напомнить Совету, уже дорого заплатили бесценными человеческими жизнями в других мирных операциях. Правительство Италии, в качестве одного из главных доноров, участвовало в осуществлении программы чрезвычайной помощи Европейского союза. За последние пять лет взносы Италии составили в сумме примерно 110 млн. долл. США. В 1996 году мы выделили 13 млн. долл. США на продовольственную помощь и чрезвычайную помощь, включая демобилизацию. Кроме того, группа итальянских инструкторов принимает участие в деятельности по разминированию, которая осуществляется в Анголе при содействии Организации Объединенных Наций и международного сообщества.

Нам сообщили об инициативах, предпринятых за последние несколько дней руководством УНИТА, что, кажется, указывает на его большую готовность выполнять свои обязательства. Это старая история. Всякий раз, когда истекает мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), делаются заверения в готовности проявить добрую волю, однако, позднее такие заверения ничем не заканчиваются. Сейчас, однако, мы считаем, что мы достигли рубежа, при котором у нас нет дороги назад. Это со всей твердостью было заявлено министрами иностранных дел, которые сейчас сидят за этим столом, в ходе нашей с ними вчерашней двухсторонней встречи. Если стороны, и конечно, прежде всего УНИТА, не будут выполнять свои обязательства по завершению военных аспектов Лусакского протокола незамедлительно, без дальнейших задержек и проволочек, они должны понимать, что весь мирный процесс и вместе с ним обязательства международного сообщества будут в серьезной опасности. Терпение на исходе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Италии за его теплые слова, сказанные в мой адрес.

Г-н Кабрал (Гвинея-Бисау) (говорит по-французски): Совет Безопасности собрался на это заседание по просьбе министров иностранных дел государств - членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. Эта своевременная просьба была направлена после состоявшейся 2 октября в Луанде встречи глав государств и правительств стран региона, на которой обсуждалось положение в Анголе. Делегация Гвинеи-Бисау приветствует присутствующих в этом зале министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика и Зимбабве и хотела бы особо подчеркнуть значимость предпринятой ими совместной инициативы и актуальность заявлений, с которыми они только что выступили в Совете.

Изложенные точки зрения являются обоснованными. Они нам понятны потому, что, по сути, мы испытываем такое же разочарование. Положение в Анголе остается сложным и характеризуется сохранением противостояния, которое усугубляет неустойчивость этого положения и продолжает тормозить ход мирного процесса, начавшегося с подписания Лусакского протокола почти два года назад.

Недавний доклад Генерального секретаря не оставляет никаких сомнений на этот счет. В докладе говорится о том, что за три последних месяца был достигнут незначительный прогресс в осуществлении согласованного двумя сторонами графика мероприятий. Строгое следование этому графику должно привести к созданию новых структур, предусматривающих действенное участие представителей УНИТА в управлении страной. Факты, приводимые в докладе Генерального секретаря, были во многом подтверждены Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Блондэном Бейем в его вчерашнем выступлении перед членами Совета.

В этой связи я хотел бы от имени моей страны воздать должное г-ну Блондэну Бейю за его решительные, эффективные усилия и проявленное им высокое чувство долга. Я хотел бы также выразить заслуженную признательность всем военным наблюдателям, всем сотрудникам Организации, сотрудникам гражданской полиции и

солдатам, а также всем неправительственным и гуманитарным организациям, персонал которых с риском для жизни оказывал и оказывает помощь в осуществлении усилий по достижению мира в Анголе.

Рассказывая о сложившейся ситуации, Специальный представитель Генерального секретаря нарисовал нам полную и очень яркую картину сегодняшней обстановки в Анголе. Безусловно, на пути урегулирования ангольского конфликта стоят многочисленные препятствия.

Война в Анголе продолжается уже не первое десятилетие и унесла за это время сотни тысяч жизней, нанеся стране непоправимый ущерб. Она длится уже так долго, что настало время навсегда с ней покончить. Многочисленные соглашения, которыми был отмечен путь к достижению национального примирения и мира вплоть до подписания Лусакского протокола в ноябре 1994 года, должны служить для нас ориентирами в наших коллективных раздумьях и при определении будущего пути.

Эти различные этапы очень часто, увы, были отмечены невыполнением взятых обязательств и различными срывами, что породило и разжигает беспрецедентную атмосферу подозрительности. К сожалению, недоверие в отношениях между сторонами сохраняется. Необходимо попытаться его преодолеть за счет налаживания конструктивного диалога, поскольку без диалога не может быть национального согласия. Безусловно, достижение мира в Анголе - задача не легкая, но реально осуществимая, если только за ее решение взяться решительно и непредвзято.

Обеспечение высших интересов ангольского народа должно и впредь оставаться для нас главной целью и приоритетной задачей в рамках идущего в Анголе мирного процесса. Политическим партиям надлежит сделать все возможное для того, чтобы обеспечить признание и сохранение такой приоритетности, которая должна найти свое полное отражение в ходе переговоров и в конечном счете стать их определяющим фактором. Ангольскому народу пришлось перенести уж очень много страданий, и сейчас он горячо надеется на то, что будет положен конец проволочкам и будут ликвидированы другие препятствия на пути к

полному осуществлению положений Лусакского протокола.

Согласованный график должен выполняться во всех его аспектах. Мы знаем, что предусматриваемый им механизм непросто создать, и что эта трудность усугубляется факторами политического и психологического характера. Тем не менее обеим сторонам, в особенности УНИТА, надлежит делать все возможное для того, чтобы продолжать в рамках установленного графика и на основе конкретных взаимно согласованных шагов прилагать неустанные усилия в направлении достижения мира в Анголе.

Несмотря на все это, некоторые этапы, вследствие того, что они были заранее определены и согласованы, невозможно обойти и необходимо пройти поскорее. Поэтому мы выражаем сожаление в связи с медленными темпами осуществления военных аспектов Лусакского протокола, чему должен быть положен конец. Необходимо энергично продолжать усилия по расквартированию, разоружению и демобилизации, предпринимаемые в рамках общей кампании, направленной на объединение Ангольских вооруженных сил, необходимым условием которого является включение в их состав высокопоставленных офицеров УНИТА. Моя страна с удовлетворением отмечает важный шаг, который был предпринят в этом направлении, однако дело в том, что этого недостаточно.

Осуществляемые в Анголе мирные усилия не должны обставляться никакими условиями, помимо требований, предусмотренных Лусакским протоколом. Было бы прискорбно, если бы после всех тех шагов, которые были предприняты сторонами – и которые, хотелось бы напомнить, были результатом длительных и сложных переговоров – мирный процесс вновь оказался под угрозой срыва из-за односторонних соображений, не имеющих отношения к ранее согласованным договоренностям. Фактически, нам необходимо ликвидировать все остающиеся препятствия, обеспечить свободное передвижение людей и товаров на всей территории страны и приложить усилия в целях строгого выполнения положений Лусакского протокола.

Международному сообществу несомненно принадлежит важная роль в подтверждении и

сохранении необратимого характера ангольского мирного процесса, который должен быть завершен как можно скорее в соответствии с согласованными рамками. Мы понимаем, что обеспечение присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране сопряжено со значительными трудностями финансового порядка, вызванными сокращением бюджетных ассигнований на деятельность нашей Организации. Стороны в конфликте понимают, что усилия международного сообщества могут быть оправданы и продолжены лишь в том случае, если они сами продемонстрируют подлинную решимость к продолжению неустанной борьбы за установление в Анголе всеобъемлющего и прочного мира. Мы убеждены в том, что с установлением мира международное сообщество предоставит средства, необходимые для восстановления страны, опустошенной многолетней войной.

Мирный процесс в Анголе находится на решающем этапе. Мы должны оказать ему поддержку, с тем чтобы он был завершен как можно скорее. Неустойчивый характер ситуации требует от всех сторон в конфликте проявления доброй воли и принятия конструктивных мер, при осуществлении которых принимались бы во внимание подлинные интересы ангольского народа, который по праву стремится к миру и процветанию. Моя страна горячо надеется на то, что УНИТА примет решительное участие в усилиях, направленных на достижение национального примирения.

Страны, которые мы здесь представляем, обязаны во что бы то ни стало обеспечить окончательное урегулирование ангольского конфликта мирными средствами и оказывать содействие в достижении этой цели.

Г-н Аитель (Германия) (говорит по-английски): Позвольте мне лично приветствовать на этом официальном заседании министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика и Зимбабве, которые прибыли в Нью-Йорк для того, чтобы выразить озабоченность государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) относительно мирного процесса в Анголе. Я думаю, что мы все высоко ценим их вклад в работу Совета Безопасности. Помимо их прямого плодотворного влияния на работу Совета Безопасности, после встречи на

высшем уровне Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, которая состоялась в Луанде 2 октября 1996 года, само их присутствие расценивается моим правительством как обнадеживающий признак. Это отражает недавно отмеченную нами в Африке тенденцию поиска решений политических проблем путем консультаций на региональном уровне. Мы надеемся, что эта тенденция будет расти. Совместные усилия на региональном уровне могут привести к решению проблем, которые представляются слишком сложными для того, чтобы рассматривать их на национальном или глобальном уровне.

Позвольте мне также приветствовать присутствующего здесь по этому случаю Специального представителя Генерального секретаря в Анголе мэтра Алиуна Блондэна Бейя и выразить признательность моего правительства за его неустанные усилия по поддержанию мирного процесса в Анголе.

Прежде чем кратко остановиться на рассматриваемом вопросе, я хотел бы сослаться на предстоящее выступление моего ирландского коллеги от имени Европейского союза. Германия внесла свой вклад в подготовку этого заявления и полностью с ним согласна.

Вызывает разочарование отсутствие прогресса в осуществлении положений Лусакского протокола. Более неприемлемы продолжающиеся задержки и невыполненные обещания, особенно со стороны Национального союза за полную независимость Анголы (УНИТА), при осуществлении графиков выполнения военных и политических обязательств. Поэтому мы призываем УНИТА без дальнейшего промедления выполнить все, а сейчас в особенности, военные аспекты Лусакского протокола. Остальные четыре генерала УНИТА должны быть отправлены в Луанду для того, чтобы занять командные посты в Ангольских вооруженных силах (АВС); должен быть завершен процесс отбора солдат, которые должны быть приданы АВС; должны быть завершены процессы расквартирования войск УНИТА и полной сдачи оружия, и УНИТА должен заявить об этом; и должен быть остановлен поток дезертиров из мест расквартирования и дезертиры должны быть возвращены.

Времени мало. Мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) истекает в феврале следующего года.

Все еще не решены политические вопросы. Мы надеемся увидеть прогресс в усилиях, направленных на определение особого статуса Председателя УНИТА г-на Савимби; распространение власти государственной администрации на всю территорию Анголы; возвращение депутатов УНИТА в Национальную ассамблею на отведенные для них места; и формирование правительства национального единства и примирения.

Германия уже внесла существенный вклад в усилия, прилагаемые международным сообществом по оказанию гуманитарной помощи, и мы будем их продолжать. Мое правительство по-прежнему привержено делу поддержки гражданского населения Анголы, которое страдает от последствий гражданской войны.

Мы уделяем особое внимание серьезной проблеме противопехотных мин в Анголе и необходимости эффективного разминирования. Как известно членам Совета, борьба против противопехотных мин является одним из политических приоритетов Германии. Германия предоставила до девяти экспертов по разминированию в качестве инспекторов процесса разминирования в рамках КМООНА III. Совместно с привлеченной Организацией Объединенных Наций на контрактной основе саперной компанией "МЕЧЕМ" они расчистили от мин более 4000 километров дорог и способствовали достижению высоких показателей, расчистив от мин 99,6 процента этого расстояния. Кроме того, две немецкие неправительственные организации, которые недавно получили крупные суммы денег от федерального правительства Германии, осуществляют деятельность по разминированию на местности. Еще одним аспектом нашей деятельности в Анголе является помощь Целевому фонду добровольных взносов для оказания помощи в области разминирования Департамента по гуманитарным вопросам.

Несмотря на все эти усилия, успех по-прежнему зависит от дальнейшего прогресса в мирном процессе. Поэтому мы искренне надеемся,

что мирный процесс будет продолжаться и что народ Анголы в конечном итоге обретет мир, на который он имеет право.

И наконец, позвольте мне воздать должное усилиям трех государств-наблюдателей за осуществлением мирного процесса в Анголе. Моя делегация будет продолжать вносить конструктивный вклад в работу консультаций Совета по разработке проекта резолюции, который был подготовлен государствами-наблюдателями в консультации с пятью государствами - членами САДК, присутствующими здесь. Мы приветствуем проект резолюции как хорошую основу для работы Совета Безопасности.

Г-н Пак (Республика Корея) (говорит по-английски): Моя делегация также тепло приветствует делегацию Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в составе министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика и Зимбабве. Мы благодарны членам САДК за выдвинутую ими инициативу по ускорению мирного процесса в Анголе. Мы искренне надеемся на то, что эта инициатива в сочетании с последовательными усилиями трех государств-наблюдателей станет поворотным моментом в завершении мирного процесса через два года после подписания Лусакского протокола. Мы согласны с оценкой, высказанной министрами иностранных дел САДК, что мир и стабильность в Анголе являются необходимой предпосылкой для мира и развития во всем южноафриканском регионе.

Мы разделяем общее разочарование и горечь, высказанные членами САДК по поводу чрезвычайно медленного осуществления Лусакского протокола. Действительно, мирный процесс в Анголе замедлился со времени последнего продления мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) три месяца назад. Хотя мы понимаем, что близящееся к завершению расквартирование войск УНИТА и сохранение прекращения огня являются существенными достижениями, тем не менее ключевые политические и военные вопросы остаются нерешенными. Мы выражаем сожаление по поводу продолжающихся отсрочек в формировании единых вооруженных сил, в распространении государственной администрации на все районы страны и в формировании

правительства национального единства и примирения. Предпринимаемые УНИТА попытки помешать операциям КМООНА III по разминированию также являются причиной серьезной обеспокоенности со стороны моего правительства.

Нынешние задержки в проведении мирного процесса в большой степени являются результатом невыполнения УНИТА своих обязательств, которые он взял на себя добровольно. Мы были разочарованы, когда третий чрезвычайный съезд УНИТА завершился, так и не приняв решений, необходимых для содействия урегулированию нерешенных вопросов. Впоследствии неучастие г-на Савимби в работе встречи на высшем уровне государств - членов САДК на основе политических условий только усилило сомнения международного сообщества относительно того, насколько можно доверять приверженности УНИТА мирному процессу.

Учитывая, какие огромные усилия и ресурсы затрачиваются международным сообществом на мирный процесс в Анголе, включая выделение почти 1 млн. долл. США ежедневно из уже достаточно перегруженного бюджета Организации Объединенных Наций на проведение операций по поддержанию мира, нас удовлетворит лишь блестящий успех ставшей самой большой по объему операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Мы считаем, что настало время однозначно показать УНИТА, что терпение Совета Безопасности небесконечно и что любые дальнейшие проволочки со стороны УНИТА в осуществлении ее обязательств по Лусакскому протоколу и ее ставшие привычными уступки в последнюю минуту недопустимы. В этом контексте мы выступаем за то, чтобы, по предложению стран САДК, применить дополнительные меры в том случае, если УНИТА не будет выполнять своих обязательств в намеченные сроки.

Мы призываем УНИТА без проволочек выполнить задачи, намеченные в "посредническом документе", сформулированном Специальным представителем Генерального секретаря. Поспешность и искренность, с которыми УНИТА будет сотрудничать в выполнении этих задач, явится проверкой приверженности УНИТА мирному

процессу. В числе наиболее неотложных задач на данном критически важном этапе – завершение отбора солдат УНИТА для включения в Ангольские вооруженные силы (АВС), без чего процесс демобилизации и социальной интеграции бывших комбатантов не может продвигаться вперед. И в этом отношении мы настоятельно призываем УНИТА незамедлительно направить своих оставшихся генералов для включения в АВС.

Мы разделяем мнение о том, что отсутствие взаимного доверия между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби лежит в основе причин застоя в мирном процессе. Именно поэтому наше правительство придает огромное значение скорейшей встрече между двумя руководителями в Анголе. Мы с нетерпением ожидаем скорейшего урегулирования всех важных вопросов на этой встрече, включая и вопрос о специальном статусе для г-на Савимби.

Одним позитивным аспектом мирного процесса в Анголе является тот факт, что до тех пор пока сохраняется прекращение огня, достижение политических целей с помощью военных средств становится практически невозможным. Долг международного сообщества – предпринять одно последнее решающее усилие для того, чтобы возродить динамику мирного процесса, для того чтобы обеспечить его успешное завершение, оказав максимальное давление на стороны, а также оказав им помощь в деле реконструкции и восстановления Анголы. В этом контексте я хотел бы выразить готовность нашей делегации поддержать совместные усилия министров иностранных дел САДК и трех государств-наблюдателей по подготовке проекта резолюции.

В заключение выступления я хотел бы сказать, что наша делегация поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о продлении мандата КМООНА III лишь на два дополнительных месяца.

Наша делегация выражает признательность Генеральному секретарю за его всеобъемлющий доклад о положении в Анголе и его Специальному представителю, мэтру Алиуну Блондэну Бейю за его верность и приверженность обеспечению успеха ангольского мирного процесса. Мы также воздаем должное мужчинам и женщинам, которые служат в составе КМООНА III.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Мне доставляет искреннее удовольствие приветствовать в этом зале делегацию стран – членов САДК – министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Зимбабве, Мозамбика и представителя Южно-Африканской Республики.

Их активное участие в сегодняшнем заседании, как и участие других делегаций, подчеркивает растущее стремление стран, в том числе стран южноафриканского региона, объединенными усилиями содействовать установлению прочного мира в Анголе.

Российская Федерация как член "тройки" наблюдателей за ангольским урегулированием активно добивается успешного продвижения мирного процесса, поддерживает неустанные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Специального представителя по достижению этой цели. Преодоление многолетнего конфликта в Анголе явилось бы не только величайшим благом для дружественного нам народа этой страны, для других государств региона Южной Африки, но и стало бы весомым успехом миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом, вложившего значительные людские, материальные и финансовые ресурсы в поддержку ангольского мирного процесса.

К сожалению, в последнее время в этом процессе возникли серьезные сбои. До сих пор не реализованы многие ключевые положения Лусакского протокола. Застопорилось осуществление таких кардинальных аспектов урегулирования, как демобилизация военнослужащих, создание единых ангольских вооруженных сил, формирование единого парламента и правительства национального единства и согласия.

События последних трех месяцев со всей очевидностью свидетельствуют, что ответственность за создавшуюся ситуацию лежит главным образом на УНИТА, руководство которой под различными предлогами увильивает от выполнения взятых ранее на себя обязательств. Считаю такие действия УНИТА неприемлемыми, ибо они подрывают доверие к мирному процессу, противоречат коренным интересам ангольского народа.

Мы с удовлетворением отмечаем конструктивные действия правительства Анголы по выполнению своей части обязательств, вытекающих из Лусакского протокола и договоренностей в Либревиле.

Очевидно, что наступило время послать УНИТА предельно четкий сигнал о готовности международного сообщества принять жесткие меры по противодействию попыткам обструкции процесса урегулирования.

Мы полагаем, что в проекте резолюции, который должен быть принят Советом Безопасности, следует зафиксировать строгие временные рамки для выполнения УНИТА конкретного перечня наиболее неотложных задач, реализация которых способна укрепить доверие между обеими ангольскими сторонами и обеспечить новую динамику мирному процессу.

Необходимо также со всей определенностью предупредить руководство УНИТА, что в случае срыва осуществления им такого графика Совет Безопасности вынужден будет достаточно быстро вернуться к рассмотрению вопроса о введении против УНИТА дополнительных санкций.

Мы ожидаем, что руководство УНИТА наконец здраво оценит складывающуюся ситуацию, встанет на путь добросовестного выполнения положений Лусакского протокола и конструктивного политического диалога, который является единственным способом решения возникающих проблем.

Хочется верить, что вторая годовщина подписания Лусакского протокола, которая будет отмечаться 20 ноября, будет проходить в обстановке оптимизма и уверенности в прочном мирном будущем ангольского народа.

Пока, к сожалению, этого не произошло, и мы полагаем вполне обоснованным предложение, которое содержится в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (документ S/1996/827), о том, чтобы продлить мандат КМООНА III на короткий, двухмесячный срок.

Мы согласны с изложенными в докладе Генерального секретаря соображениями

относительно упорядоченного и поэтапного сокращения численности Миссии Организации Объединенных Наций, разумеется, с учетом дальнейшего прогресса в деле осуществления Лусакского протокола, поддерживаем также намерение Генерального секретаря представить в своем следующем докладе график сокращения военных подразделений КМООНА III и рекомендации о дальнейшей возможной роли Организации Объединенных Наций в усилиях по консолидации мирного процесса.

Сэр Джон Вестон (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (говорит по-английски): Почти два года назад правительство Анголы и УНИТА договорились о прекращении огня и о начале процесса военного и политического урегулирования, направленного на достижение прочного мира в Анголе. Они обратились к международному сообществу с призывом о помощи в достижении мира. Совет Безопасности откликнулся на этот призыв, развернув операцию по поддержанию мира, которая в настоящее время является самой крупномасштабной операцией по поддержанию мира.

С тех пор обе стороны стремились к достижению прочного мира. Это не легкий процесс, и мы осознаем, что он потребовал жертв от обеих сторон.

Тем не менее цели, которые еще предстоит достичь, а также шаги, которые необходимо предпринять для их достижения, четко изложены в Лусакском протоколе. Отсутствие прогресса в течение последних трех месяцев порождает сомнения в отношении желания УНИТА выполнять свои обязательства в рамках мирного процесса.

Существует несколько нерешенных вопросов, которые, как мы надеялись, могли бы уже быть урегулированы к настоящему времени, а именно: интеграция вооруженных сил, особый статус для г-на Савимби, возвращение всех 10 генералов на посты в Луанде, а также возвращение депутатов УНИТА в Национальную ассамблею. Однако все эти вопросы до сих пор остаются нерешенными. Но, несмотря на то, что УНИТА расквартировал более 62 000 человек, вызывает беспокойство высокий уровень дезертирства. УНИТА должен сделать все от него зависящее для обеспечения

немедленного возвращения войск, которые уже зарегистрированы в местах расквартирования. Важно также, чтобы организованная демобилизация расквартированных контингентов проводилась незамедлительно, с тем чтобы предотвратить дальнейшее дезертирство и волнения в лагерях и чтобы ускорить процесс отбора войск УНИТА для включения в состав сил Ангольской национальной полиции.

Необходимо, чтобы в своей деятельности КМООНА III могла опираться на поддержку сторон. Особую важность имеет сотрудничество сторон в операциях по разминированию, что уже отмечалось сегодня утром некоторыми моими коллегами. Известные ограничения в отношении КМООНА III и гуманитарных операций по разминированию недопустимы. Нашу обеспокоенность вызывают также сообщения о более общих угрозах в адрес гуманитарных организаций в Анголе. Стороны, в частности УНИТА, должны сделать все от них зависящее, чтобы обеспечить неправительственным организациям свободу передвижения и безопасность.

Международное сообщество вложило слишком много в этот мирный процесс, и оно не хочет, чтобы он потерпел неудачу. Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что новые проволочки и невыполненные обещания являются неприемлемыми. Новый дух сотрудничества и взаимного доверия между сторонами важен для того, чтобы мирный процесс вступил в заключительную стадию. Мы считаем, что в ближайшее время необходимо организовать встречу Его Превосходительства президента душ Сантуша и г-на Савимби для урегулирования нерешенных вопросов и создания атмосферы подлинного доверия между сторонами.

В этом отношении г-н Савимби упустил важную возможность такой встречи, не приняв участия во Встрече на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, которая состоялась в Луанде 2 октября, и мы разделяем разочарование Генерального секретаря по этому поводу.

Мы очень внимательно выслушали мнения уважаемых министров иностранных дел и других представителей Сообщества по вопросам развития

стран юга Африки. Мы приветствуем и поддерживаем их участие в ангольском мирном процессе и разделяем их намерение добиваться выполнения УНИТА своих обязательств по мирному процессу.

И наконец, по вопросу продления мандата КМООНА III мы согласны с Генеральным секретарем в том, что мандат КМООНА III должен быть продлен лишь до 11 декабря 1996 года.

Совет, безусловно, намерен четко и недвусмысленно заявить о необходимости продвижения вперед, и мы хотели бы внимательно рассмотреть различные предложения, сделанные в ходе этой дискуссии, а также других консультаций, состоявшихся в последние дни, в отношении того, как наилучшим образом выразить это в резолюции Совета Безопасности на данном критическом этапе.

Г-н Эль-Араби (Египет) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с занятием поста Председателя Совета Безопасности в этом месяце и выразить нашу огромную признательность Постоянному представителю Гвинеи-Бисау, послу Альфредо Лопешу Кабралу за то, как умело он руководил работой Совета в прошлом месяце.

Мне доставляет огромное удовольствие присоединиться к другим членам Совета и поприветствовать делегацию на уровне министров Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которые сегодня удостоили Совет своим присутствием. Само присутствие здесь этой делегации знаменует собой интерес международного сообщества к делу установления мира в Анголе и его огромную обеспокоенность по поводу медленных темпов мирного процесса и его застоя. Оно указывает также на огромную заинтересованность в том, чтобы на смену сомнениям и подозрениям, которые в настоящее время характеризуют отношения между ангольскими сторонами, пришли прежде всего конструктивные отношения, основанные на взаимном доверии, сосуществовании и уважении интересов ангольского народа.

Заявления министров иностранных дел САДК и других ораторов свидетельствуют о том факте,

что в течение последних трех месяцев осуществление Лусакского протокола вызывает разочарование, поскольку УНИТА не выполняет своих обязательств. Это – очень важный факт, с которым международное сообщество не должно мириться будь то в Анголе, Либерии, на Ближнем Востоке или в любом другом регионе. Полная приверженность осуществлению духа и буквы соглашений, подписанных сторонами, наряду с проявлением доброй воли является ключевым аспектом успешного осуществления любых мирных соглашений. Вот чего ожидает сегодня международное сообщество.

Обязательства двух сторон в контексте урегулирования в Анголе ясны и недвусмысленны. С одной стороны, правительство Анголы должно завершить расквартирование своих контингентов в лагерях и завершить расквартирование полицейских сил быстрого реагирования в отведенных для них лагерях. Оно должно также разоружить гражданское население, обеспечить, чтобы УНИТА участвовал в принятии решений и мог бы взять на себя гражданские функции, и, наконец, обеспечить, чтобы КМООНА III была в состоянии выполнить возложенные на нее функции. Всем ясно, что правительство Анголы выполняет свои обязательства.

С другой стороны, УНИТА еще предстоит выполнить свои обязательства своевременно и в полной мере. Они включают ускорение расквартирования всех его комбатантов, сдачу легкого и тяжелого вооружения, а также вывод его полицейских сил из оставленных УНИТА районов. Он должен также дать возможность правительству Анголы распространить государственное управление на все без исключения районы страны, ускорить отбор около 27 000 своих военнослужащих для включения их в состав национальной армии и направить в Луанду 10 генералов, которые должны войти в состав ангольских вооруженных сил. Более того, он должен преобразоваться в политическую партию и рассмотреть вопрос о том, что один из его лидеров займет пост вице-президента, который был предложен президенту душ Сантушу.

В контексте выполнения вышеназванных обязательств я хотел бы вновь отметить, что Египет приветствует многочисленные позитивные шаги, предпринятые правительством Анголы. Мы

призываем к тому, чтобы правительство продолжало идти по этому пути, что будет содействовать взаимному доверию и побудит другую сторону последовать его примеру.

Источником беспокойства явился тот факт, что, как говорится в докладе Генерального секретаря, было предоставлено лишь 27,4 процента всех ресурсов, необходимых для демобилизации военнослужащих, их реабилитации и реинтеграции в гражданское общество. Поскольку с обеих сторон будут демобилизованы более 100 000 солдат, государства-доноры должны выполнять обещания, данные ими в прошлом году в Брюсселе на конференции "за круглым столом".

Государства юга Африки вновь подтвердили способность африканских региональных групп принимать согласованную политику в отношении кризиса в одном из государств региона, а также настойчиво и высокоэффективно осуществлять такую политику. Мы считаем, что это является примером, которому следует подражать в Африке и во всем мире.

Сегодня в Африке осуществляется региональная деятельность для урегулирования трех самых острых конфликтов: в Центральной Африке, где государства саммита в Аруше работают над урегулированием бурундийского кризиса; в Западной Африке, где Экономическое сообщество западноафриканских государств трудится над урегулированием либерийского кризиса; и на юге Африки, где Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) работает для содействия осуществлению Лусакского протокола, который был подписан почти два года назад. Тот факт, что различные государства Африки занимаются урегулированием кризисов в рамках своих регионов, заслуживает полной поддержки и поощрения со стороны Совета Безопасности. Именно соседние государства, конечно же, расплачиваются за продолжение конфликтов и именно они могут определить лучше, чем другие, как можно урегулировать эти конфликты, и именно они могут повлиять на развитие событий. Поэтому делегация Египта поддерживает требования министров и призывает представителей международного сообщества в Совете Безопасности поддержать и поощрить эти усилия и принять требуемый проект резолюции в соответствии с просьбой министров.

Делегация Египта поддерживает мнение, что преодоление тупика в осуществлении Лусакского протокола зависит от политической готовности УНИТА трансформироваться в политическую партию и отказаться от деятельности, которая может препятствовать осуществлению мирного процесса. Мы также в полной мере убеждены в том, что это произойдет лишь тогда, когда международное сообщество, в особенности "тройка" государств-наблюдателей, окажет соответствующее давление.

Мы с радостью приветствуем Специального представителя Генерального секретаря мэтра Блондэна Бейя и подтверждаем наше полное доверие к его усилиям. На днях в ходе заседания с членами Совета Безопасности он заявил, что, несмотря на вышеупомянутые препятствия, Организация Объединенных Наций добилась значительного успеха в Анголе; прежде всего она положила конец кровопролитию между ангольцами и обеспечила сбор военнослужащих УНИТА в лагерях. Я хотел бы добавить к этому списку достижений успех Организации Объединенных Наций в плане обучения ангольцев разминированию и усилия Организации Объединенных Наций по восстановлению инфраструктуры страны. Такие успехи заслуживают самой высокой оценки.

Что касается доклада Генерального секретаря, замечания которого в целом совпадают с выводами лидеров САДК, я хотел бы выразить нашу поддержку продления мандата КМООНА III на два месяца. Мы надеемся, что Совет примет проект резолюции по этому вопросу.

В заключение мы хотели бы отметить, что не следует упускать возможности, открывающиеся для ангольских сторон благодаря присутствию на их территории самой крупной миротворческой миссии Организации Объединенных Наций. Продление мандата миссии без достижения реального прогресса в осуществлении Лусакского протокола является сложным и непростым решением, в особенности поскольку наша Организация испытывает финансовый кризис, острота которого известна всем. Это возлагает дополнительную ответственность на ангольские стороны, обязывая их максимально использовать международное присутствие на своей территории таким образом, чтобы поощрить международное сообщество продолжать предоставлять гуманитарную,

техническую и экономическую помощь, которая потребуется Анголе в будущем. Пора Африке доказать, что ее проблемы не являются неразрешимыми, как некоторые предпочитают утверждать.

Наконец, я не могу не выразить нашей признательности за усилия Генерального секретаря и его Специального представителя мэтра Блондэна Бейя и за неизменные усилия КМООНА III по оказанию нашим братьям в Анголе помощи в достижении прочного мира.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Египта за любезные слова в мой адрес.

Г-н Дежамме (Франция) (говорит по-французски): Делегация Франции хотела бы прежде всего приветствовать делегацию на уровне министров государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которые обратились с просьбой о проведении этих прений. С большим вниманием мы заслушали выступления членов этой делегации, которые представляют страны региона. Делегация Франции разделяет тревогу, которую только что выразили министры. Мы понимаем, что министры выражают пожелание, как они заявили с большей убежденностью, содействовать в рамках САДК развитию и демократии на юге Африки.

Почти десять лет назад юг Африки был все еще опустошен в результате войны и притеснений. За десятилетие был достигнут огромный прогресс благодаря решимости тех, кому удалось построить лучшее будущее для себя и для всей Африки. Организация Объединенных Наций активно участвует в этом процессе и в результате вначале Намибия, а затем Южная Африка и Мозамбик подверглись радикальным и позитивным преобразованиям, как это произошло и в других странах региона. Сегодня мы питаем надежду на то, что Ангола, в свою очередь, присоединится к этой группе государств, которые смело открыли новую главу своей истории.

В Анголе происходит сложный процесс, который длится вот уже несколько лет. Он неоднократно прерывался. Сегодня все надежды связываются с полным и окончательным выполнением Лусакского протокола, который был

подписан правительством Анголы и УНИТА 15 ноября 1994 года. Чтобы поддержать эти надежды, международное сообщество выделило значительные ресурсы. Организация Объединенных Наций осуществляет в этой стране самую крупномасштабную операцию. Вот почему необходимо, чтобы эти усилия увенчались успехом.

Именно эта решимость добиться успеха заставляет нас сегодня в Совете вновь заявить о нашей тревоге. Правительство Анголы – и мы хотели бы воздать ему должное – прилагает похвальные усилия, чтобы выполнить, иногда заблаговременно, обязательства, возложенные на него в соответствии с Лусакским протоколом. К сожалению, УНИТА не придерживается аналогичного подхода.

Делегация Франции решительно осуждает неоднократные промедления со стороны УНИТА в деле выполнения взятых на себя обязательств. Мы вновь призываем группировку г-на Савимби придать приоритетное значение выполнению военных обязательств, которые она взяла на себя несколько месяцев назад. Конечно, мы с удовлетворением принимаем к сведению новые обязательства, которые УНИТА недавно взяла на себя для выполнения своих обязанностей. Мы искренне надеемся, что на этот раз мы не испытаем разочарования и что действия г-на Жонаса Савимби в ближайшие месяцы убедят нас в этом. Конечно, мы искренне надеемся на встречу президента душ Сантуша и г-на Савимби. В этой связи мы отмечаем, что Специальный представитель Генерального секретаря мэтр Блондэн Бей присутствует в этом зале, и мы хотели бы высоко оценить его неустанные усилия по успешному выполнению мирной миссии в Анголе, порученной ему Организацией Объединенных Наций.

В силу всех этих причин Франция выступает за продление Советом на два месяца мандата КМООНА III, которая остается в Африке в качестве гаранта мира и стабильности. Франция хотела бы, чтобы в проекте резолюции, который он должен принять до 11 октября, Совет занял четкую позицию и предупредил УНИТА.

Поэтому делегация Франции готова позитивно рассмотреть предложения, представленные ему

делегацией министров стран – участниц САДК, включая предложения, касающиеся решительного предупреждения о том, что при определенных условиях может быть рассмотрен вопрос о введении санкций.

Не может быть сомнения в том, что делегация Франции также готова принять во внимание мнения государств-членов, которые несут особую ответственность в этом вопросе. Она поддержит любой проект резолюции, приемлемой для членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, которые в первую очередь заинтересованы в окончательном урегулировании ангольского конфликта.

Г-н Ларраин (Чили) (говорит по-испански):
Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить благодарность за созыв этого заседания для обсуждения положения в Анголе на критическом этапе мирного процесса в этой стране. Мы также хотели бы выразить признательность министрам иностранных дел государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которые обратились с просьбой созвать сегодняшнее заседание Совета.

В дополнение к исключительно ценному вкладу министров иностранных дел стран – членов САДК Генеральный секретарь представил нам прекрасный доклад о последних событиях в Анголе. Мы приветствуем этот доклад, а также усилия его Специального представителя, направленные на то, чтобы обеспечить успешное завершение последнего этапа деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Мы также хотели бы выразить нашу признательность трем государствам-наблюдателям за их политическую работу в последние дни в целях преодоления существующих проблем.

Мирный процесс в Анголе находится на критическом переломном этапе, и поэтому задержки в политических переговорах в последние месяцы вызывают широкую обеспокоенность. Мы с глубокой тревогой восприняли новости о том, что лидер УНИТА отверг предложенный президентом душ Сантушем пост одного из двух вице-президентов. Достойно сожаления, что такому крайне серьезному вопросу, по которому

уже было достигнуто согласие, не было найдено решения, с тем чтобы поставить интересы страны выше интересов УНИТА.

Обусловленная этим исключительно напряженная политическая ситуация создает угрозу для крупнейшей в мире операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Мы считаем, что "посреднический документ" является важным и своевременным вкладом в дело восстановления доверия и выхода из тупиковой ситуации. Однако отсутствие ответной реакции на содержащиеся в нем предложения, о чем свидетельствует несоблюдение предложенных графиков для принятия конкретных мер, отражает прискорбное пренебрежение к этим новым усилиям Специального представителя Генерального секретаря и стран-наблюдателей.

В свете всего вышесказанного очевидно, что пятая встреча президента душ Сантуша и лидера УНИТА имеет исключительную важность. Совет должен принять меры, чтобы обеспечить присутствие лидера УНИТА на этой встрече, поскольку он взял себе за правило не присутствовать на встречах, на которые его приглашают. Самым последним свидетельством отсутствия у него заинтересованности стал его отказ прибыть на последнюю встречу на высшем уровне, проведенную государствами – членами САДК в похвальном стремлении обеспечить прогресс мирного процесса.

Процесс демобилизации и реинтеграции требует надлежащего финансирования, поскольку в настоящее время на эти цели выделено лишь 27,4 процента необходимых средств, и, если не будут предоставлены дополнительные взносы, этот процесс может быть парализован. Поддержка сообщества доноров также необходима для реабилитации высокоприоритетных проектов для принятия большого количества беженцев, перемещенных лиц и бывших комбатантов. Международное сообщество вполне обоснованно обращается с призывом – проявить политическую волю для успешного завершения мирного процесса в Анголе – к тем лидерам, которые несут неизменную ответственность за обеспечение улучшения уровня жизни тех, кто в наибольшей степени страдает от этой гражданской войны – народа Анголы.

Стоящие перед Анголой экономические и социальные задачи имеют такие масштабы, что они требуют усилий всех жителей и лидеров. Именно поэтому правительство и, в частности, УНИТА обязаны активизировать свои усилия для укрепления мира, поскольку это единственный путь привлечения ресурсов, требуемых от международного сообщества в целях преодоления этого затянувшегося кризиса в Анголе.

Г-н Влосович (Польша) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с занятием поста Председателя Совета Безопасности в октябре. Мы убеждены в том, что под Вашим руководством будет обеспечен успех работы Совета.

Я также хотел бы выразить признательность Председателю Совета Безопасности в сентябре послу Кабралу за его значительный вклад в работу Совета.

Не впервые делегация Польши присоединяется к другим ораторам в выражении нашей глубочайшей обеспокоенности в связи с происходящими в Анголе событиями. Как и ранее, мы хотели бы абсолютно ясно заявить, что нас беспокоит нынешняя ситуация в этой стране. Мы по-прежнему считаем, что стороны в конфликте могут и должны добиться большего.

Доклад Генерального секретаря, за который мы очень признательны и который мы высоко оцениваем, дает исключительно четкую картину положения в Анголе. В условиях, когда военные аспекты Лусакского протокола в основном не реализованы руководством УНИТА, стороны в Анголе по-прежнему далеки от того, чтобы предпринять важные шаги в направлении политической нормализации в соответствии с соглашениями, подписанными ими почти два года назад. Я не хотел бы вдаваться в подробности и приводить все случаи, когда УНИТА неоднократно не выполнял свои обязательства. Но в этом контексте следует обратить внимание на некоторые элементы, поскольку они порождают сомнения в намерениях УНИТА в отношении процесса национального примирения.

Запоздалое прибытие в Луанду всех генералов УНИТА, которые должны были войти в состав Ангольских вооруженных сил; проблемы с отбором

военнослужащих УНИТА для включения в состав этих Сил; большое число случаев дезертирства из районов расквартирования; и низкое качество переданного Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) оружия – все это не может не вызывать у нас обеспокоенность. В равной степени достойно сожаления то, что лидер УНИТА г-н Савимби отказался принять пост вице-президента и отклонил приглашение прибыть на последнюю встречу на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). На наш взгляд, такой подход еще больше подрывает доверие, недостаток которого уже ощущается в Анголе. Все это в дополнение к тому, что страна подвергается огромной опасности, может также привести международное сообщество к пересмотру своего многомерного участия в мирном процессе в Анголе.

Продлевая в прошлом сроки мандатов КМООНА III на непродолжительные периоды, Совет Безопасности вновь и вновь давал ясно понять, что терпение международного сообщества не безгранично. Ознакомившись с докладом Генерального секретаря, я не могу не сделать вывод, что эти сигналы по-прежнему в основном игнорируются. Исходя из этого моя делегация также хотела бы подчеркнуть, что существуют обстоятельства, которые, по нашему мнению, по-прежнему обеспечивают возможность для достижения нового решающего прогресса в ангольском мирном процессе. В первую очередь, я имею в виду явную готовность сторон следовать политическим путем для урегулирования конфликта и их намерение продолжать переговоры.

Я также хотел бы обратить внимание на деятельность стран – членов САДК и их участие в ангольском мирном процессе. Мы считаем это исключительно позитивным свидетельством растущего регионального участия в деле содействия миру и национальному примирению в странах, охваченных внутренними конфликтами. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать министров иностранных дел Зимбабве, Анголы, Ботсваны и Мозамбика и сказать им о том, насколько высоко моя делегация оценивает их мнения и углубленный анализ положения в Анголе.

Через некоторое время Совет Безопасности будет принимать решение о продлении мандата КМООНА III. Моя делегация намерена согласиться с предложением о продлении мандата операции еще на два месяца при том понимании, что руководство УНИТА продемонстрирует искренность в отношении мирного процесса и выполнит свои давние обязательства, касающиеся военных аспектов Лусакского протокола.

Мы сохраняем оптимизм. Моя делегация считает, что руководство УНИТА не сможет не понять сигнал, который мы им собираемся направить. Мы считаем, что это не только их обязательство перед международным сообществом, но и прежде всего перед народом Анголы и всем регионом.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Польши за любезные слова в мой адрес.

Сейчас я сделаю заявление в качестве представителя Гондураса.

Моя делегация выражает обеспокоенность отсутствием прогресса, достигнутого в осуществлении положений Лусакского протокола и графика, согласованного сторонами, а также недоверием между ангольским правительством и УНИТА – факторами, которые по-прежнему подвергают угрозе обеспечение прочного мира в Анголе.

Несмотря на усилия Специального представителя Генерального секретаря в сотрудничестве с представителями трех государств-наблюдателей и государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), направленные на ускорение процесса осуществления Лусакского протокола, а также несмотря на неоднократные призывы международного сообщества к сторонам выполнить свои обязательства, отмечаются задержки, ответственность за которые несет одна из сторон.

Хотя соблюдение режима прекращения огня на большей части территории Анголы является позитивным признаком, моя делегация считает, что ограниченное решение ключевых военно-политических вопросов отрицательно сказывается на ангольском мирном процессе. В частности, моя

делегация обеспокоена задержками в соблюдении установленных графиков завершения процесса расквартирования и разоружения военнослужащих УНИТА, включение их в Ангольские вооруженные силы в рамках Национальной программы демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, разоружения гражданского населения и распространения власти государственной администрации на все районы страны. Мы также обеспокоены тем, что не решен целый ряд сохраняющихся политических вопросов Лусакского протокола, касающихся возвращения депутатов от УНИТА в Национальную ассамблею, которые покинули ее в 1992 году, формирования правительства национального единства и примирения и предоставления особого статуса или должности лидеру УНИТА.

В целом моя делегация считает политическое, военное, экономическое и социальное положение в Анголе печальным. До тех пор пока стороны, в частности УНИТА, не выполняют в полном объеме положения Лусакского протокола и соответствующие резолюции Совета Безопасности и обязательства, взятые 1 марта 1996 года в Либревиле, Габон, мы считаем, что прочное урегулирование ангольской проблемы не будет достигнуто. Лидеры УНИТА должны показать, что они действуют в духе доброй воли и что они обладают политической волей для выполнения своих обязательств, с тем чтобы не вызывать дальнейших задержек мирного процесса. Как и на предыдущих заседаниях Совета, моя делегация обращается к ним с призывом незамедлительно выполнить свои обязательства и принять конкретные меры по исправлению положения. В то же время мы приветствуем твердую политическую волю правительства Анголы добиваться путем диалога урегулирования проблем, связанных с достижением примирения между всеми ангольцами, в целях сохранения стабильности и единства в стране. Мы настоятельно призываем обе стороны встретиться как можно скорее для урегулирования ключевых нерешенных вопросов.

Моя делегация также осознает всю серьезность социально-политического кризиса в Анголе, для решения которого требуется незамедлительная помощь со стороны финансовых учреждений и поддержка стран-доноров. Восстановление разрушенных войной общин, реконструкция ангольской национальной экономики, а также

процесс демобилизации и социальной реинтеграции более чем 100 000 бывших комбатантов являются предпосылками для восстановления мира в Анголе. Было бы достойным сожаления фактом, если бы отсутствие поддержки мирного процесса отрицательно сказалось на международной помощи.

В завершение моя делегация хотела бы отдать должное важной работе, проделанной Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) в области наблюдения и контроля, проведения семинаров по правам человека для расквартированных военнослужащих УНИТА и ее ценного вклада в процесс разминирования и восстановления дорог. Мы считаем, что в нынешней ситуации в Анголе присутствие КМООНА III по-прежнему является необходимым условием для консолидации мирного процесса. Поэтому мы поддерживаем выраженную в докладе Генерального секретаря рекомендацию о том, чтобы мандат этой миссии был продлен.

Сейчас я возвращаюсь к обязанностям Председателя Совета.

В моем списке есть еще ряд ораторов, которые не выступили. Однако ввиду позднего времени я, с согласия членов Совета, прерву сейчас это заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 40 м. и возобновляется в 15 ч. 25 м.

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от Постоянного представителя Лесото, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Мангоаела (Лесото) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор – заместитель министра иностранных дел Португалии Его Превосходительство г-н Жозе Ламегу. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Ламегу (Португалия) (говорит по-английски): Позвольте мне поздравить Вас, сэр, по случаю Вашего вступления на пост Председателя Совета в текущем месяце и по достоинству оценить продуктивный срок пребывания на этом посту Вашего предшественника, посла Альфредо Лопеша Кабрала.

Я хотел бы поприветствовать министров иностранных дел и других членов делегации Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), присутствие которых здесь сегодня свидетельствует о том важном значении, которое эта организация придает установлению мира в Анголе.

Я хотел бы также выразить сердечные приветствия Его Превосходительству министру иностранных дел Анголы, г-ну Венансиу де Моуре.

В ходе этих прений представитель Ирландии сделает заявление от имени Европейского союза. Португалия полностью присоединяется к этому заявлению. Тем не менее я хотел бы высказать ряд замечаний в отношении ситуации в Анголе не только потому, что мы являемся членом "тройки" государств-наблюдателей, но и в силу давней приверженности Португалии ангольскому мирному процессу и самой Анголе.

Португалия, естественно, обеспокоена отсутствием существенного прогресса в осуществлении мирного процесса из-за постоянных задержек и невыполняемых обещаний. Для ускорения мирного процесса теперь необходимы явные проявления политической воли. Поэтому мы настоятельно призываем УНИТА включить в состав национальных вооруженных сил последнюю оставшуюся группу своих генералов, а также увеличить численность военнослужащих УНИТА в составе АВС. Эти шаги станут позитивной мерой со стороны УНИТА, но за ними должно последовать выполнение более широкого круга задач, перечисленных в "посредническом

документе", подготовленном Специальным представителем Генерального секретаря. По сути дела, УНИТА и его руководство должны сейчас показать международному сообществу, что они не просто принимают меры накануне принятия резолюций Совета Безопасности, но также привержены осуществлению Лусакского протокола, путем осуществления своих обязательств на устойчивой основе.

Мы с обеспокоенностью отмечаем участвовавшие случаи дезертирства из районов расквартирования и появление сообщений о том, что это дезертирство носит не спонтанный, а организованный характер. Мы настоятельно призываем УНИТА обеспечить возвращение в Национальную ассамблею всех избранных депутатов до конца октября. В этой связи нам хотелось бы подчеркнуть значение и законность нормального функционирования органов, созданных после выборов 1992 года, до тех пор, пока не будут созданы условия для проведения новых выборов в Анголе. А до тех пор, пока такие условия не созданы, важно, чтобы международное сообщество продолжало выполнять свои обязательства по оказанию помощи Анголе. В то же время ангольские стороны, на которых лежит основная ответственность за успешное осуществление мирного процесса, должны предоставить четкие подтверждения того, что они заслуживают такой помощи. Вот почему Португалия приветствует усилия правительства Анголы по осуществлению положений Лусакского протокола и надеется, что и правительство, и УНИТА, действуя в духе сотрудничества, будут соблюдать взятые обязательства.

С момента подписания Лусакского протокола прошло почти два года. Как верно отмечается в докладе Генерального секретаря, его осуществление значительно отстает от графика, несмотря на усилия Специального представителя Генерального секретаря, государств-наблюдателей и других заинтересованных государств-членов.

Пользуясь случаем, я от имени моего правительства выражаю признательность Специальному представителю мэтру Бейю за его неутомимую и самоотверженную деятельность на протяжении критических этапов мирного процесса. КМООНА III, которая является сейчас самой крупной из операций Организации Объединенных

Наций по поддержанию мира, также доказала, что она представляет собой важнейший элемент в деле содействия столь необходимому доверию между заинтересованными сторонами и в укреплении стабильности, которой по праву заслуживают ангольцы. Вот почему мы считаем, что это очень важно. В этой связи необходимо обеспечить дальнейшее эффективное присутствие Организации Объединенных Наций в Анголе.

Португалия будет продолжать тесно сотрудничать в духе единства со своими партнерами по "тройке" стран-наблюдателей, с тем чтобы ангольский мирный процесс стал реальностью. Тем не менее я должен вновь напомнить о том, что правительство Анголы и УНИТА несут основную ответственность за успех мирного процесса. Сейчас как никогда им, и особенно УНИТА, пора продемонстрировать, что они на деле стремятся к полному осуществлению Мирных соглашений и Лусакского протокола. Если они этого не сделают, это нанесет серьезный удар по ожиданиям международного сообщества в отношении успешного завершения ангольского мирного процесса.

Если не будет достигнуто существенного успеха в решении оставшихся военных и политических вопросов, то на этом критическом этапе Совет Безопасности должен быть готов рассмотреть возможность введения определенных мер. Однако мы считаем, что решение об осуществлении таких мер должно быть принято после дальнейшего рассмотрения ситуации Советом вслед за опубликованием следующего доклада Генерального секретаря.

Мы считаем, что скорейшее осуществление вышеупомянутых положений является приоритетной задачей и что оно проложит путь к успешному завершению ангольского мирного процесса, к которому так стремится ангольский народ и которого он заслуживает.

Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор – представитель Нигерии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Гамбари (Нигерия) (говорит по-английски): Гражданская война в Анголе продолжается слишком долго и очень дорого обходится этой стране. Этот братоубийственный

конфликт привел к гибели тысяч людей и к значительному материальному ущербу, который подрывает хрупкую экономику и отвлекает силы от экономического и социального развития. Выросло уже целое поколение ангольцев, которые не знают иной жизни, кроме войны, начавшейся с борьбы за независимость. Ангола, страна с богатыми людскими и природными ресурсами, никогда не жила в условиях мира и стабильности, которые необходимы для развития ее обширных возможностей по осуществлению социально-экономических чаяний ее народа. Сегодня Ангола, которая могла бы иметь одну из самых сильных экономик в Африке, является одной из наименее развитых стран мира.

К сожалению, "холодная война" привела к усугублению этого конфликта и очень долго препятствовала его урегулированию. Но "холодная война" закончилась уже более пяти лет назад, и мирные дивиденды достигли южноафриканских стран, таких, как Намибия, Мозамбик и Южная Африка. И очень жаль, что этого до сих пор не произошло в Анголе.

В последние годы относительно позитивные события в Анголе наряду с активной поддержкой и участием международного сообщества, особенно Организации Объединенных Наций, "тройки" государств-наблюдателей, Организации африканского единства (ОАЕ) и соседних государств, создали основу для мирного урегулирования кризиса. Лусакский протокол от 4 ноября 1994 года, являющийся результатом трудных и напряженных переговоров, обеспечивает основу для мирного урегулирования этого кризиса. И мы затратили много политических усилий и финансовых ресурсов, включая развертывание самой крупномасштабной за сегодняшний день операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, ради полного осуществления и реализации положений этого Протокола.

К сожалению, однако, мирный процесс в Анголе осуществляется неравномерно, главным образом из-за непреклонной позиции УНИТА. В последнем докладе Генерального секретаря о положении в Анголе, за который мы ему признательны, приводится список нарушенных обещаний, недобросовестного выполнения и невыполнения обязательств, главным образом, если не исключительно, со стороны УНИТА, взятых в

рамках мирных соглашений, в частности Лусакского протокола. Серия нарушений привела к тому, что Генеральный секретарь в своем последнем докладе отметил, что УНИТА сейчас должен решить, готов ли он в духе доброй воли выполнять свои обязательства по мирным соглашениям. Это замечание, хотя и выраженное в присутствии Секретариату сдержанном тоне, вызывает серьезную озабоченность у моей делегации, в том числе и серьезные опасения по поводу истинности намерений руководства УНИТА погасить последний конфликт в этой части африканского континента.

Народ Анголы и всего региона юга Африки ожидает и страстно надеется на мир, и совершенно справедливо. Международное сообщество также выделяло и продолжает выделять значительные ресурсы и на законном основании настаивает на том, чтобы ничто не могло поставить под угрозу заслуживающие похвалы значительные успехи, достигнутые в ходе мирного процесса. Несомненно, мы были свидетелями многих позитивных событий и огромного прогресса в мирном процессе, несмотря на неохотное выполнение положений Лусакского протокола, которые, как правило, осуществлялись с длительными проволочками и на основе уступок, сделанных в последнюю минуту.

К примеру, прекращение огня в основном соблюдается и процесс расквартирования войск УНИТА в значительной степени завершен, равно как и развертывание полицейских сил быстрого реагирования правительства Анголы, принятие закона об амнистии, разминирование дорог и распространение гуманитарной помощи на большей территории. Прошли четыре важные встречи между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби в дополнение к проведению серии контактов на высоком уровне и осуществлению взаимодействия между военными и гражданскими должностными лицами обеих сторон. Это существенные достижения, если принять во внимание ту ситуацию, которая имела место в 1992 и 1993 годах. К сожалению, мирный процесс отстает от графика и сохраняющийся застой вызывает тревогу. В то время как правительство Анголы продолжает делать все от него зависящее для того, чтобы выполнить взятые на себя обязательства и учитывать интересы УНИТА, мы с большой тревогой отмечаем

продолжающиеся проволочки со стороны УНИТА в выполнении обязательств по Лусакскому протоколу, в частности неосуществленную передачу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) тяжелого оружия, и проволочки во включении войск УНИТА в состав объединенных Ангольских вооруженных сил, создание препятствий для распространения власти государственной администрации на все районы страны, а также ограничение деятельности КМООНА III, включая операции по разминированию.

Перед лицом такой ситуации и с учетом активизации участия региональных и субрегиональных организаций в урегулировании конфликтов в соответствующих регионах, мы с удовлетворением отмечаем результаты недавней встречи Органа по вопросам политики, обороны и безопасности Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), состоявшейся 2 октября, которая рассмотрела критическую ситуацию в Анголе и, в частности, пути активизации и оживления мирного процесса. Мы разделяем разочарование Генерального секретаря по поводу отсутствия г-на Савимби на этой встрече и сожалеем о том, что была упущена возможность проведения диалога с президентом душ Сантушем.

Поэтому мы призываем УНИТА позитивным образом и незамедлительно откликнуться на все призывы, которые были сделаны в его адрес африканскими и другими мировыми лидерами. Мы также призываем тех, кто может оказывать влияние на ангольские стороны и кто несет особую ответственность за события в Анголе, чтобы они оказали давление с целью обеспечения сотрудничества обеих сторон в ходе мирного процесса, в особенности со стороны УНИТА. В этой связи мы с особой радостью отмечаем заявления УНИТА о приверженности мирному процессу и Лусакскому протоколу. Поэтому мое правительство призывает г-на Савимби предпринять неотложные меры для того, чтобы УНИТА выполнил ключевые военные и политические аспекты, включая вклад УНИТА в процесс формирования новых ангольских вооруженных сил, введение генералов УНИТА в состав верховного командования вооруженными силами, возвращение депутатов УНИТА в Лусаку, а также согласие на занятие поста в правительстве Анголы. Также важно, чтобы как можно скорее состоялась новая

встреча между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби.

Мы выслушали брифинг министров иностранных дел САДК, и, хотя мы считаем, что на УНИТА и далее необходимо оказывать давление для того, чтобы он выполнил свои обязательства, нам хотелось бы, чтобы УНИТА предоставили немного больше времени для того, чтобы его руководство могло восстановить нашу веру в выраженное им желание обеспечить мир. Однако его неспособность откликнуться должным образом приведет к тому, что моя делегация будет поддерживать дополнительные меры, предложенные САДК, включая строгое соблюдение государствами-членами мер, предусмотренных в разделе В резолюции 864 (1993). Однако мы по-прежнему надеемся на то, что УНИТА и г-н Савимби сделают введение этих мер ненужным, выполнив в духе доброй воли и без всяких проволочек все свои обязательства в рамках различных мирных соглашений. Международное сообщество требует этого от г-на Савимби. Народ Анголы и вся Африка очень надеются на позитивный ответ.

В том что касается продления мандата КМООНА III, хотя обычно моя делегация не поддерживает продление мандатов на короткий срок для проходящих операций Организации Объединенных Наций, в данном случае мы видим определенный смысл в рекомендации Генерального секретаря продлить мандат на два месяца с целью оказания на стороны давления, в частности на УНИТА.

Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор – представитель Замбии. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г - н К а с а н д а (З а м б и я) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я присоединяюсь к другим делегациям в выражении признательности за Ваше руководство работой Совета Безопасности в течение октября месяца.

Делегация Замбии разделяет серьезную обеспокоенность международного сообщества по поводу критического положения в Анголе. Мы, в частности, обеспокоены тем, что УНИТА создает неблагоприятный климат в стране, который препятствует процессу национального примирения и формирования правительства национального

единства и примирения согласно положениям Лусакского протокола 1994 года. Результаты съезда УНИТА, состоявшегося 28 августа 1996 года, который, в частности, отверг предложение правительства Анголы о занятии г-ном Жонасом Савимби поста вице-президента в рамках правительства национального единства, а также необъяснимое отсутствие г-на Савимби на Встрече на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) по Анголе, которая состоялась в Луанде 2 октября 1996 года, незаполненная квота УНИТА в формирующейся Ангольской национальной армии – все это, кроме прочего, является отражением невыполненных обязательств со стороны УНИТА по Лусакскому протоколу.

На данном этапе, когда возникла неясность относительно будущего направления мирного процесса в Анголе, международное сообщество через Совет Безопасности должно недвусмысленно призвать г-на Савимби и других руководителей УНИТА более решительно выполнять обязательства, взятые им в рамках Лусакского протокола. Также необходимо дать ясный сигнал о том, что если УНИТА не выполнит свои обязательства, то это будет рассматриваться как угроза миру и безопасности Анголы, которая может подорвать работу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Стоит напомнить о том, что Совет Безопасности в прошлом принимал решительные меры для того, чтобы обеспечить выполнение УНИТА соглашений в рамках мирного процесса, в частности тех обязательств, которые содержатся в разделе В резолюции 864 (1993) Совета Безопасности от 15 сентября 1993 года. Сейчас настало время для того, чтобы Совет Безопасности осуществил эти меры в полном объеме.

Как мы уже слышали, есть много неурегулированных вопросов, которые необходимо решить для того, чтобы ангольский мирный процесс мог продвинуться вперед. С точки зрения моей делегации, эти проблемы преодолимы лишь при условии, что нам удастся обеспечить безоговорочное сотрудничество со стороны УНИТА. Например, предприняв соответствующие действия, можно устранить факторы, которые, судя по всему, способствуют дезертирству из районов расквартирования. Мы также надеемся на то, что УНИТА, при условии проявления политической

воли, сможет заполнить отведенные ей места в создаваемой ангольской национальной армии.

Хотелось бы напомнить о том, что руководитель УНИТА г-н Жонас Савимби не принял участия в проходившей 2 октября 1996 года встрече на высшем уровне государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), посвященной рассмотрению положения в Анголе. Несмотря на это необъяснимое отсутствие, руководители стран юга Африки намерены и в дальнейшем прилагать усилия в целях обеспечения прочного мира в Анголе. Можно надеяться лишь на то, что г-н Савимби примет участие в будущих встречах в верхах, с тем чтобы обеспечить укрепление мирного процесса в Анголе.

Я хотел бы сказать слова благодарности в адрес г-на Блондэна Бейя и трех государств-наблюдателей в ангольском мирном процессе (Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки), предпринимающих неустанные усилия в целях поддержания идущего в Анголе мирного процесса.

И наконец, я хотел бы выразить надежду на то, что УНИТА на этот раз прислушается к голосу международного сообщества, обратившегося к нему с единодушным призывом выполнять обязательства, по собственной воле взятые на себя в соответствии с Лусакским протоколом.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Замбии за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Туниса. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Абдалла (Тунис) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в нынешнем месяце и пожелать Вам всяческих успехов в выполнении возложенной на Вас важной задачи. Я хочу также выразить признательность Вашему предшественнику послу Алфреду Лопешу Кабралу (Гвинея-Бисау), блестяще руководившему работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы, пользуясь случаем, поприветствовать в этом зале делегацию министров иностранных дел государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК). Прилагаемые САДК значительные усилия по восстановлению мира в Анголе будут способствовать укреплению всех иных шагов, предпринимаемых в этом направлении, будь то странами "тройки", Организацией Объединенных Наций или же, в особенности, Организацией африканского единства (ОАЕ).

В феврале 1994 года по инициативе Организации африканского единства была создана миссия на уровне министров иностранных дел, в состав которой входил и представитель Туниса, исполнявший на тот момент обязанности председателя Организации. Задача той миссии заключалась в том, чтобы заставить членов Совета Безопасности осознать необходимость создания Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). ОАЕ постоянно следит за развитием ситуации и предприняла ряд мер, направленных на установление мира в Анголе. Последняя встреча в верхах ОАЕ, которая проходила в Яунде в июле 1996 года и на которой рассматривался этот вопрос, продемонстрировала стремление глав африканских государств к скорейшему и окончательному урегулированию конфликта в Анголе и их сохраняющуюся заинтересованность в достижении этой цели.

К сожалению, в рамках ангольского мирного процесса по-прежнему наблюдаются проволочки в осуществлении заключительных этапов Лусакского протокола. Это привело к возникновению тревожной ситуации в отношении закрепления уже достигнутого прогресса и продолжения усилий, необходимых для возвращения страны к нормальной жизни.

Не завершен процесс расквартирования войск УНИТА. Кроме того, в последнее время участились случаи дезертирства из рядов уже расквартированных подразделений УНИТА, что ведет к частичному подрыву уже достигнутых результатов. Само собой разумеется, что затягивание периода расквартирования усиливает финансовое бремя, связанное с обеспечением жилья для расквартируемых. По-прежнему имеются задержки с завершением процесса

создания Ангольских вооруженных сил (АВС), с включением в их состав солдат УНИТА, что порождает подозрительность и сомнения. Ясно, что такая обстановка вряд ли может способствовать продвижению мирного процесса вперед.

Сохраняются и другие проблемы, в частности в отношении распространения власти органов государственной администрации на всю территорию страны, обеспечения беспрепятственного продолжения операций по разминированию, осуществления гуманитарной деятельности и деятельности КМООНА III, а также трудности, связанные с демобилизацией и реинтеграцией комбатантов.

Нет нужды особо выделять тот факт, что наличие у обеих сторон политической воли к достижению прогресса в осуществлении положений Лусакского протокола является важнейшим звеном в этом процессе и что сейчас существует небывало острая потребность в укреплении доверия в отношениях между сторонами в целях скорейшего осуществления еще не завершенных этапов этого процесса.

Мы приветствуем усилия стран – членов САДК, предпринявших попытку организации встречи между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби в связи с проведением встречи глав государств и правительств стран юга Африки, состоявшейся 2 октября. Мы сожалеем о том, что г-н Савимби не счел нужным прибыть на эту встречу. Это означает, что упущена еще одна важная возможность для нахождения путей урегулирования остающихся нерешенными проблем.

Несмотря на соблюдение соглашения о прекращении огня, проволочки в осуществлении ангольского мирного процесса лишь порождают новые страдания народа и увеличивают затраты, связанные с осуществлением достигнутых соглашений и обеспечением экономического и социального восстановления страны. Это вызывает еще большую тревогу и беспокойство ввиду того факта, что мандат КМООНА III на исходе.

Сейчас исключительно важно, чтобы УНИТА продемонстрировал искреннюю и твердую готовность выполнять все взятые на себя обязательства, в особенности в отношении незамедлительного направления всех своих

генералов в Луанду для включения их в состав Ангольских вооруженных сил, возвращения дезертиров в районы расквартирования и скорейшего выявления солдат, которые будут включены в состав Ангольских вооруженных сил.

Поэтому проведение в самом скором времени встречи между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби оказало бы значительную помощь в устранении существующих трудностей и любых сомнений, все еще стоящих на пути полного осуществления Лусакского протокола.

Моя делегация полностью поддерживает шаги, которые были предприняты государствами – членами САДК, и надеется, что Совет Безопасности примет меры, необходимые для того, чтобы заставить УНИТА выполнить свои обязательства, с тем чтобы полностью осуществить положения Лусакского протокола и установить прочный мир в Анголе и стабильность в регионе.

Осуществление и интенсификация дипломатических и гуманитарных усилий также являются необходимым условием для улучшения обстановки и ослабления напряженности в Анголе. Международное сообщество также призвано увеличить помощь этой стране, с тем чтобы удовлетворить неотложные потребности, связанные с восстановлением и реконструкцией страны.

Также следует всячески поощрять и поддерживать усилия в этой области со стороны гуманитарных организаций.

В заключение я не могу не высказать похвалу персоналу КМООНА III и Специальному представителю Генерального секретаря мэтру Алиуну Блондэну Бейю за их преданность делу и за те жертвы, которые они приносят в интересах восстановления мира в Анголе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Туниса за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Ирландии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Кемпбелл (Ирландия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне

поздравить Вас и отдать дань уважения Вашему руководству после Вашего вступления на пост Председателя Совета.

Я имею честь выступать от имени Европейского союза. Следующие ассоциированные страны присоединились к этому заявлению: Венгрия, Кипр, Мальта, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония. Исландия и Норвегия также хотят присоединиться к этому заявлению.

Слишком долгое время конфликт в Анголе истощает ресурсы этой страны и несет разрушения и лишения ее народу.

После подписания Лусакского протокола и учреждения Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) ангольский народ, наконец, получил возможность восстановить общество, свободное от военного опустошения и открытое экономическому развитию и прогрессу, которых этот народ полностью заслуживает. Международное сообщество придает огромное значение тому, чтобы этот процесс был начат и приведен к успешному завершению. Поэтому Европейский союз призывает к тому, чтобы были выполнены обязательства, взятые в соответствии с мирными соглашениями, Лусакским протоколом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности. Союз напоминает, в частности УНИТА, что расквартирование войск, их демобилизация и разоружение, а также завершение формирования Ангольских вооруженных сил являются необходимыми компонентами мирного процесса, которые должны быть выполнены полностью и без дальнейшего промедления. Это подразумевает и возвращение дезертиров в места расквартирования.

С большой озабоченностью Европейский союз ознакомился с последним очередным докладом Генерального секретаря о КМООНА III. Генеральный секретарь отмечает, что прогресс, достигнутый в осуществлении Лусакского протокола, вызывает разочарование. Ясно, что процесс осуществления существенно отстает от графика и что отсутствие взаимного доверия между правительством и УНИТА по-прежнему ставит под угрозу достижение прочного мира.

Крайне важно не жалеть усилий для того, чтобы обеспечить скорейшее формирование правительства национального единства и примирения. Соответственно, мы обращаемся с горячим призывом к УНИТА и ее руководителю более оперативно откликнуться на требования собственного народа и международного сообщества в целом, а также выполнить положения соглашений, которые они заключили без принуждения. Как со всей очевидностью показало это обсуждение, УНИТА несет основную ответственность за те проблемы, которые возникли в этот критический момент в процессе мира. Европейский союз будет пристально следить за любыми действиями, которые Совет Безопасности может решить предпринять в этом отношении.

Европейский союз готов помочь многострадальному народу Анголы и убежден в том, что все международное сообщество также не преминет это сделать. Европейский союз и его государства-члены уже в течение некоторого времени оказывают существенную гуманитарную помощь, помощь в области реконструкции и развития, и можно рассчитывать на то, что они будут продолжать откликаться на определенные нужды по мере их возникновения. Недавние инциденты, затронувшие безопасность гуманитарных организаций, помешали доставке гуманитарной помощи и явились источником большой озабоченности. Безопасность международного персонала должна быть гарантирована.

Другой вопрос, который вызывает особую озабоченность у Европейского союза и у всего международного сообщества, и в первую очередь у всех ангольцев, – это широкое размещение противопехотных мин на значительной части территории Анголы. Вызывает удовлетворение то, что КМООНА III провела большую работу по разминированию, но мы выступаем с искренним призывом ускорить осуществление этой программы. Европейский союз и его государства-члены предоставили значительную политическую и финансовую помощь в этих целях. Поэтому мы с особой тревогой отмечаем то, что УНИТА препятствует проведению операций по разминированию.

Европейский союз хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы отдать должное усилиям Сообщества по вопросам развития

стран юга Африки (САДК), руководители которого встретились в Луанде на прошлой неделе. Мы рады видеть, что министры иностранных дел этих стран сегодня участвуют в прениях в этом зале. Мы отмечаем и вклад трех государств-наблюдателей – Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, – которые так много сделали для того, чтобы подвести процесс мира к его сегодняшнему этапу, а также Специального представителя Генерального секретаря мэтра Алиуна Блондэна Бейя, чьи неустанные усилия мы все так ценим.

Европейский союз также отмечает жизненно важную роль КМООНА III, которую она играла в поддержке процесса мира, и желает выразить благодарность странам-поставщикам воинских контингентов, без участия которых КМООНА III не смогла бы выполнять свою важную работу.

В заключение Европейский союз присоединяется к ряду стран, желая подчеркнуть, что мирный процесс в Анголе может быть успешным только в том случае, если сами руководители ангольского народа проявят политическую волю и выполнят свои обязанности и обязательства. Важнейшим элементом усилий с их стороны должна стать твердая решимость добиваться консолидации мира в качестве наиглавнейшей задачи.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Ирландии за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Индии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Шах (Индия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне очень приятно видеть Вас на посту Председателя Совета Безопасности в то время, когда он рассматривает такой важный вопрос, как будущее процесса мира в Анголе.

Мы глубоко благодарны делегации министров из Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) за брифинг и данную ими оценку ситуации нынешнего положения в Анголе. Перед нами всеобъемлющий и продуманный доклад Генерального секретаря, который содержится в

документе S/1996/827 от 4 октября 1996 года.

Я хотел бы также официально засвидетельствовать нашу высокую оценку неустанных усилий Специального представителя Генерального секретаря в Анголе посла Алиуна Блондэна Бейя, который всего пару дней назад предоставил в распоряжение стран-поставщиков военных контингентов детальную информацию.

Это заседание Совета Безопасности посвящено не просто вопросу о продлении мандата Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III). Это заседание призвано подать четкий сигнал со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества относительно необходимости строгого соблюдения положений Лусакского протокола от ноября 1994 года и восстановления мира и согласия в Анголе. Это также позволило бы осуществить столь необходимые инициативы по региональному развитию.

Приверженность Организации Объединенных Наций осуществлению Лусакского протокола нашла свое отражение в учреждении миссии КМООНА III. Это крупнейшая операция по поддержанию мира, проводимая в настоящее время Советом Безопасности. Ее мандат истекает 8 февраля 1997 года. Поэтому мы рассчитывали на то, что на сегодняшний день мир и стабильность в Анголе могли бы быть обеспечены и что процесс национального примирения и постконфликтного миростроительства был бы уже уверенно приведен в действие.

К сожалению, Генеральный секретарь в своем докладе рисует довольно мрачную картину, отмечая, что

"прогресс, достигнутый в деле осуществления Лусакского протокола, вызывает разочарование". (S/1996/827, пункт 2)

Он перечислил многочисленные военные и политические проблемы, которые остаются нерешенными. В политической области требуется достичь ощутимого прогресса по вопросам, касающимся специального статуса Председателя УНИТА, распространения власти государственной

администрации на все районы страны, возвращение депутатов УНИТА в Национальную ассамблею, формирование правительства национального единства и примирения и занятие должностными лицами УНИТА постов на национальном, провинциальном и других уровнях. Мы отмечаем, что после опубликования доклада Генерального секретаря определенный прогресс наблюдался в некоторых из этих областей. Но это лишь отражает то, что Генеральный секретарь охарактеризовал как

"неохотное соблюдение положений Лусакского протокола с частыми задержками и уступками в самую последнюю минуту". (там же, пункт 41)

В то время как в военной области расквартирование военнослужащих УНИТА подходит к завершению, вызывает озабоченность тот факт, что 30 процентов расквартированных солдат дезертировало. Помимо этого, 40 процентов военнослужащих были расквартированы без оружия. Эти факторы, наряду с неспособностью пяти из десяти генералов УНИТА присоединиться к Ангольским вооруженным силам и проволочки персонала УНИТА в присоединении к этим силам, вызывают законную озабоченность в отношении намерений УНИТА.

По нашему мнению, диалог между заинтересованными сторонами – лучший способ решения этих проблем. Мы воздаем должное инициативе, предпринятой Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, по проведению встречи в Луанде 2 октября, на которую был приглашен руководитель УНИТА. Отказ УНИТА участвовать в этой встрече вызывает сожаление. Мы разделяем надежду Генерального секретаря в отношении того, что встреча между президентом душ Сантушем и г-ном Савимби состоится в ближайшем будущем, и мы присоединяемся к призыву САДК в этой связи.

Ангола нуждается не только в мире и стабильности, но и в поддержке международного сообщества для обеспечения долгосрочного социально-экономического развития страны, а также интеграции приблизительно 100 000 бывших комбатантов в гражданский сектор. Финансовые обязательства правительства Анголы, составляющие 70 млн. долл. США, должны быть поддержаны

странами-донорами. Финансовые обязательства, принятые в Брюсселе на конференции "за круглым столом" в 1995 году, должны быть выполнены.

Приверженность Индии миру и стабильности в Анголе проявилась в том, что мы предоставили персонал численностью более 1100 человек в распоряжение КМООНА III. Мы гордимся тем, что индийские войска смогли во всех аспектах содействовать выполнению ее мандата будь то в традиционной роли миротворцев, или в рамках операций по разминированию, строительству мостов, оказанию поддержки для нужд развития местных общин. Показателем степени нашей приверженности налаживанию жизни рядовых людей в Анголе может служить то, что индийские войска добровольно делились своими пайками с людьми в районах, где они были размещены.

Мы хотели бы, чтобы Совет Безопасности дал понять, что международное сообщество привержено делу восстановления мира в Анголе. Однако такого рода обязательство требует как минимум соответствующего отклика со стороны всех вовлеченных сторон. В этом контексте на данном этапе необходимо четко заявить, что международное сообщество ожидает, что УНИТА выполнит все свои добровольно взятые обязательства.

Члены САДК на конференции, состоявшейся 2 октября 1996 года, заявили о своей готовности помочь процессу мирного урегулирования в Анголе. Необходимо, чтобы Совет Безопасности в своей работе серьезно учитывал предложения, выдвинутые на конференции в верхах, до принятия окончательного решения. Моя делегация также присоединяется к заявлению, с которым ранее выступило Движение неприсоединения по процессу мирного урегулирования в Анголе.

В заключение я хотел бы еще раз подчеркнуть, что приверженность международного сообщества делу восстановления мира и стабильности в Анголе должна оставаться непоколебимой.

Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор – представитель Малайзии. Я приглашаю его занять место за столом Совета Безопасности и сделать свое заявление.

Г-н Абдулла (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре месяце. Ваше дипломатическое мастерство и мудрость, несомненно, будут способствовать успешному завершению прений Совета Безопасности. Я также хотел бы выразить признательность нашей делегации послу Кабралу, Гвинея-Бисау, за его умелое руководство работой Совета Безопасности в сентябре месяце. Я также приветствую делегацию на уровне министров государств - членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК).

Моя делегация приветствует инициативу Сообщества по вопросам развития стран юга Африки провести в Совете Безопасности открытые прения по вопросу о положении в Анголе. Малайзия всегда придерживалась мнения, что международное сообщество должно пристально, позитивно и активно следить за развитием событий в Анголе, пока не будет найдено конкретное и прочное решение проблем этой страны.

Претерпев длительный и трудный период междособных раздоров, народ Анголы безусловно заслуживает мира, стабильности и развития в своей стране. Нас беспокоит то, что, несмотря на различные усилия, предпринимаемые международным сообществом, - как Организацией Объединенных Наций, так и странами этого региона, - мирный процесс в Анголе по-прежнему в тупике. Малайзия рассчитывала на то, что после подписания Лусакского протокола от 20 ноября 1994 года ангольские стороны добросовестно выполнят взятые на себя обязательства и будут налаживать конструктивные отношения, основанные на взаимном доверии, мирном сосуществовании и национальном примирении, с тем чтобы мир в Анголе наконец-то был восстановлен.

Малайзия с озабоченностью узнала из доклада Генерального секретаря (S/1996/827) от 4 октября 1996 года о том, что обязательства, изложенные в Лусакском протоколе, и различные соглашения, вытекающие из него, полностью не выполнены, что тормозит возможность скорейшего урегулирования продолжающегося в Анголе конфликта. Поэтому необходимо, чтобы заинтересованные стороны выполняли принятые ими

согласно Лусакскому протоколу обязательства и добивались национального примирения. В этой связи мы призываем УНИТА, в первую очередь, содействовать дальнейшему продвижению этого процесса. Мы хотим, чтобы Ангола стала единой страной, сложила оружие и способствовала развитию и процветанию своего народа.

Создание правительства национального единства и примирения должно оставаться целью заинтересованных сторон, необходимость чего они сами признали и отразили в Лусакском протоколе. Малайзия всемерно поддерживает широкие усилия, предпринимаемые международным сообществом, и в частности усилия г-на Алиуна Блондэна Бейя, Специального представителя Генерального секретаря, а также усилия стран региона, направленные на объединение вовлеченных сторон для работы в интересах обеспечения прочного мира и безопасности в Анголе.

Хотя Ангола географически удалена от моей страны, Малайзии, мы вносили свой посильный вклад в международные усилия по восстановлению мира в Анголе. Участие Малайзии в событиях в Анголе началось в июле 1991 года, когда мы направили военных и гражданских полицейских наблюдателей в состав Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА), которая, кстати, в настоящее время является крупнейшей операцией Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Начиная с 1991 года мы продолжаем предоставлять в состав этой операции по поддержанию мира свой военный персонал и персонал гражданской полиции. В настоящее время Малайзия предоставляет в состав КМООНА III 20 военных наблюдателей, трех военно-штабных офицеров и 20 сотрудников гражданской полиции. Участие Малайзии в КМООНА является отражением нашей решительной поддержки и приверженности усилиям Организации Объединенных Наций в ее деятельности по укреплению международного мира и безопасности. Мы надеемся на то, что наши силы по поддержанию мира, действующие в Анголе под флагом Организации Объединенных Наций, как и те, кто в настоящее время работает в Западной Сахаре и Либерии, а также те, кто ранее работал в Конго, Мозамбике и Сомали, помогают усилиям Организации Объединенных Наций по

восстановлению мира и стабильности в различных очагах напряженности на африканском континенте.

Несмотря на все усилия, предпринятые международным сообществом, заинтересованные стороны должны осознать, что мир и нормальная жизнь могут быть восстановлены в Анголе лишь при условии, что сами ангольцы будут привержены национальному примирению. Они должны отказаться от недоверия и враждебной пропаганды, а вместо этого должны объединить свои усилия, с тем чтобы восстановить мир и безопасность в своей стране.

Малайзия будет оказывать полную поддержку любым усилиям Совета Безопасности по достижению цели национального единства и национального примирения в Анголе.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Малайзии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Алжира. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Баали (Алжир) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне сказать, что я рад видеть Вас на посту Председателя этого важного органа и тепло поздравить Вас в этой связи. Ваши выдающиеся профессиональные и личные качества убеждают меня в том, что Вы сможете успешно выполнить вверенные Вам обязанности.

Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Гвинеи-Бисау послу Альфредо Лопешу Кабралу, который блестяще и эффективно руководил работой Совета в течение очень напряженного месяца.

Заседание Совета Безопасности по Анголе, статус которого сегодня повышается благодаря присутствию и участию в его работе министров иностранных дел государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), имеет место в решающий момент, когда процесс укрепления мира в этой стране, обескровленной многолетней войной, требует большей мобилизации усилий международного сообщества наряду с

похвальными усилиями Анголы и других стран региона, направленными на достижение прочного мира, что может открыть путь к национальному примирению и гармонии.

Алжир, который всегда поддерживал эти усилия, оказывает решительную поддержку инициативе стран – членов САДК, которые предложили передать этот вопрос на рассмотрение органа, ответственного за поддержание международного мира и безопасности, а также разделяет их оценки, предложения и рекомендации, направленные на обеспечение восстановления мира и стабильности в этой братской стране.

Позитивные события последних двух лет при поддержке и поощрении со стороны Организации Объединенных Наций позволили создать условия, необходимые для выхода из кризиса. Лусакский протокол, подписанный 20 ноября 1994 года, открыл реальные и многообещающие перспективы достижения прочного мира в Анголе, а также благодаря ранее согласованным договоренностям, обеспечил надлежащие рамки, позволяющие ангольскому народу искоренить причины этого чрезвычайно разрушительного и жестокого конфликта и, наконец, посвятить свои усилия решению огромной задачи национального восстановления.

К сожалению, сегодня представляется, что достигнутый прогресс может оказаться под серьезной угрозой вследствие постоянных отсрочек и проволочек в деле осуществления положений Лусакского протокола, что со всей очевидностью продемонстрировано в недавнем докладе Генерального секретаря. Политические перспективы внезапно приобрели неопределенный характер, поскольку ежедневно возникают все новые сомнения и чувство недоверия по поводу реальных намерений руководителей УНИТА в отношении выполнения ими обязательств, взятых в соответствии с мирными соглашениями.

Поэтому, как отмечается в докладе Генерального секретаря, вызов, брошенный в настоящее время мирному процессу в Анголе, по сути дела сводится к тому, что УНИТА не выполняет обещаний в отношении соблюдения последовательных графиков выполнения положений, в том что касается политических и военных

вопросов, а также выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Учитывая чрезвычайно медленные темпы продвижения вперед мирного процесса, моя делегация выражает свое сожаление и свои опасения в связи с тем, что предпринятые усилия и те жертвы, на которые мы пошли ради того, чтобы заложить основы окончательного политического урегулирования кризиса, ставятся под вопрос вследствие сохранения в этой стране ситуации, которую можно охарактеризовать как ситуацию "ни мира, ни войны", и ответственность за это ложится на руководителей УНИТА.

Моя делегация хотела бы также выразить полную солидарность с народом и правительством Анголы, а также твердую убежденность в том, что удастся преодолеть трудности, с которыми сталкивается их страна.

На протяжении последних нескольких лет Организация Объединенных Наций постоянно предпринимала значительные усилия, направленные на укрепление мирного урегулирования в Анголе на основе последовательных действий, нацеленных на установление прочного мира, обеспечение восстановления стабильности и сохранения единства страны, и одновременно создание условий для национального примирения в условиях строгого соблюдения взятых на основе демократических принципов обязательств. Прекрасным зодчим этих усилий, предпринимаемых от имени Генерального секретаря, является г-н Алиун Блондэн Бей, заслуживающий признания за его неустанные усилия и замечательную приверженность делу обеспечения мира в Анголе. Я хотел бы также воздать должное КМООНА III, в деятельности которой участвует и моя страна, которая выполняет свою трудную миссию мира зачастую в сложных условиях.

Подписание Лусакского протокола ознаменовало собой завершение длительного, трудоемкого и сложного процесса, преследующего цель установить мир в Анголе и укрепить стабильность и безопасность во всем регионе. Поэтому Совет Безопасности призван проявлять усердие и решимость при рассмотрении остающихся нерешенными проблем и принимать меры, которые диктуются серьезностью положения и принятием

которых приветствовали бы как Ангола, так и другие государства – члены САДК.

Я должен напомнить, что национальная реконструкция – этот важный элемент мирного процесса – требует мобилизации значительных финансовых и других ресурсов, которые должны быть предоставлены Анголе международным сообществом в интересах коренного улучшения положения в этой стране, в регионе, а также в интересах международного мира и безопасности.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Алжира за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бразилии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Аморим (Бразилия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре месяце. Под вашим компетентным и мудрым руководством Совет Безопасности будет работать весьма эффективно. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику, послу Алфреду Кабралу, за то, как компетентно он руководил работой Совета в сентябре месяце.

Мы хотели бы также воздать должное ключевой роли в связи с последними событиями в Анголе, которую сыграл Генеральный секретарь г-н Бутрос Бутрос-Гали. Его Специальный представитель г-н Блондэн Бей прилагал неустанные усилия по консолидации процесса. Следует также отметить усилия трех государств-наблюдателей по оказанию помощи мирному процессу.

Значение сегодняшнего заседания подчеркивается присутствием министров иностранных дел Анголы, Ботсваны, Мозамбика и Зимбабве, а также заместителей министров иностранных дел Португалии и Коста-Рики. После последнего заседания Совета по ситуации в Анголе мирный процесс зашел в тупик. Мы согласны с последней оценкой Генерального секретаря, сказавшего, что неизменные задержки и

невыполненные обещания, в частности со стороны УНИТА, в осуществлении очередных графиков завершения решения ключевых военных и политических вопросов более неприемлемы.

Мирный процесс теряет импульс как с военной, так и с политической точки зрения. В военном отношении процесс расквартирования еще не завершён. Свыше 63 000 военнослужащих УНИТА зарегистрировались в районах расквартирования. Однако есть сомнения в отношении расквартированных военнослужащих УНИТА и есть тревожные слухи, что отборные войска УНИТА по-прежнему скрываются. Число дезертиров из районов расквартирования достигло сейчас примерно 12 000 человек. Кроме того, количество и качество оружия и боеприпасов, передаваемых Контрольной миссии Организации Объединённых Наций в Анголе (КМООНА III) по-прежнему остается незначительным и низким.

В создании Ангольских вооружённых сил (АВС) не достигнуто значительного прогресса. О т о б р а н ы м е н е е 1 0 0 0 0 из 26 000 военнослужащих УНИТА, которые должны быть включены в состав АВС. Пять генералов УНИТА, которые должны войти в состав АВС, не прибыли в Луанду по состоянию на 8 октября.

В политическом отношении тревога и напряженность по-прежнему сохраняются. В августе третий Чрезвычайный съезд УНИТА принял решение, что г-н Савимби не должен соглашаться на пост одного из вице-президентов, предложенный правительством. Несмотря на усилия в этой связи, пятая встреча между президентом Жозе Эдуарду душ Сантушем и г-ном Савимби не смогла состояться. Мы согласны с оценкой Генерального секретаря, что

"вызывает сожаление тот факт, что г-н Савимби не смог принять участие во Встрече на высшем уровне САДК, состоявшейся в Луанде 2 октября". (S/1996/827, пункт 42)

Мы глубоко сожалеем об этом факте.

Бразилия по-прежнему в полной мере привержена мирному процессу в Анголе. Два года назад в качестве тогдашнего министра иностранных

дел Бразилии я имел честь присутствовать при подписании Лусакского протокола. Бразилия была единственной неафриканской страной, которая была представлена в этой связи на министерском уровне. Наше участие в КМООНА III в качестве крупнейшего поставщика войск является отражением нашей давней приверженности Анголе и ее народу на основе общих культурных и исторических корней; но оно также является отражением нашего желания помочь положить конец одному из самых давних конфликтов, в ходе которого погибли и были искалечены сотни тысяч ни в чем не повинных людей. Участие на этом уровне требует значительных финансовых средств со стороны не только Организации Объединённых Наций, но также и Бразилии. Как говорилось ранее, терпение и ресурсы не безграничны.

С учетом серьезности положения и приближения даты, предусмотренной для завершения Миссии, перед Советом Безопасности стоит серьезная задача. Генеральный секретарь рекомендует продлить мандат КМООНА III на два месяца. Предложение о продлении на короткий период времени отражает разочарование международного сообщества, которое мы разделяем, с учетом систематических задержек по вине одной из сторон.

На встрече в верхах Органа САДК по вопросам политики, обороны и безопасности, было внесено предложение, к которому присоединились главы государств и правительств 11 стран, чтобы Совет Безопасности предпринял шаги

"в рамках резолюции 864 (1993) ..., чтобы заставить УНИТА в полной мере и безотлагательно соблюсти сроки, установленные Советом". (S/1996/827, пункт 9)

Это предложение заслуживает самого серьезного рассмотрения Советом с учетом отсутствия прогресса в ходе мирного процесса. Международное сообщество не может позволить одной стороне последовательно игнорировать его призывы и резолюции Совета.

Положение в Анголе вступило в критический этап. Если в ряде ключевых областей в ближайшее время не будет достигнут серьезный

прогресс, КМООНА III не сможет выполнить все возложенные на нее задачи. От Совета зависит предпринять соответствующие шаги, чтобы заставить сопротивляющуюся сторону прислушаться к голосу разума и возобновить мирный процесс.

Мы не потеряли пока надежду, порожденную Лусакским протоколом, увидеть мирную, единую и процветающую Анголу.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Бразилии за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Кабо-Верде. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Леау Монтейру (Кабо-Верде) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в октябре и выразить уверенность в том, что под Вашим руководством работа Совета будет успешной.

Ваш предшественник, мой брат посол Гвинеи-Бисау Кабрал, также заслуживает нашей большой благодарности за то, что он эффективно выполнял свои обязанности в сентябре месяце.

Выражая удовлетворение в связи с предоставленной моей делегации возможностью принять участие в этом заседании по ситуации в Анголе, я хотел бы также поблагодарить Вас и в Вашем лице Совет Безопасности за проведение этого заседания.

Мы хотели бы выразить нашу особую признательность Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которое выдвинуло инициативу поведения этого заседания. Эта инициатива свидетельствует о растущей решимости Африки сделать больший акцент на поисках решений проблем нашего континента.

В качестве африканской страны и страны, которой особенно близка трагедия ангольского народа, которая длится чересчур долго, Кабо-Верде надеется на то, что нынешняя инициатива САДК в Совете увенчается успехом.

Сейчас, когда вновь рассматривается мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), мы хотели бы воздать должное настойчивым усилиям всех сторон, в частности Генерального секретаря, его Специального представителя и представителей трех государств-наблюдателей, по обеспечению успеха мирного процесса в Анголе.

Успех мирного процесса в Анголе требует, чтобы мы помогли сторонам в конфликте – правительству Анголы и УНИТА – восстановить мир и достичь подлинного национального примирения.

Достигнут значительный успех по сравнению с ситуацией, которая существовала не так давно. Мы признаем это и испытываем удовлетворение. Однако достигнутый прогресс незначителен и спорадичен. Процесс не является устойчивым, и достигнутый прогресс оказался нестабильным, неровным и, очевидно, чересчур медленным.

Мирные соглашения, и в частности Лусакский протокол, должны выполняться скрупулезно и незамедлительно. Необходимо покончить с проволочками, возродить доверие между сторонами и содействовать его укреплению.

Что касается осуществления Лусакского протокола, то из доклада Генерального секретаря от 4 октября 1996 года и брифинга КМООНА III от 23 сентября мы знаем, что УНИТА явно не выполняет своих обязательств в отличие от весьма позитивного поведения правительства Анголы.

Мы должны поздравить правительство Анголы и призвать его продолжать свои усилия, а также предпринять в настоящий момент шаги, с тем чтобы заставить УНИТА выполнить все свои обязательства. Мы надеемся, что предложения, выдвинутые в этой связи и представленные вниманию Совета Безопасности, будут приняты и реализованы.

Мы выражаем сожаление в связи с тем, что 2 октября 1996 года была упущена возможность привлечь лидера УНИТА к участию в мероприятии, направленном на укрепление доверия и уточнение перспектив, и тем не менее мы надеемся, что предстоящая встреча главы

государства Анголы Его Превосходительства г-на Жозе Эдуарду душ Сантуша и председателя УНИТА г-на Жонаса Савимби станет этапом, возможно, решающим этапом, в направлении окончательного урегулирования проблемы и неотложного осуществления Лусакского протокола.

Было бы мудро занять реалистичную позицию и с учетом прошлых событий попытаться предотвратить худшее. Какими бы важными ни были напряженные усилия политических лидеров, они не могут прекратить страдания ангольского народа – отнюдь нет. Прежде всего должна быть эффективно решена главная проблема демобилизации и социальной реинтеграции более чем 100 000 комбатантов. Далее, экстренного решения требуют вопросы возвращения беженцев в страну и перемещенных лиц – в места их проживания и к прежней их деятельности, с тем чтобы они могли обеспечить свое выживание и процветание.

Прошлый трагический опыт учит нас тому, что такие вопросы следует решать своевременно. Более того, это признается, и были приняты обязательства в отношении обеспечения международной поддержки, в частности, на конференции "за круглым столом" в Брюсселе в 1995 году. Однако нельзя отрицать, что результаты вызывают серьезное разочарование. Поэтому мы должны выступить против увязывания помощи с условием обеспечения полной нормализации ситуации на местах. Это было бы ошибкой с серьезными последствиями. Мирные усилия должны сопровождаться финансовой, технической и материальной поддержкой, обеспечивая атмосферу доверия, моральной поддержки и реальный стимул.

Страны юга Африки не одиноки в деле предоставления помощи и стимулирования международной помощи на цели восстановления Анголы. Весь африканский континент принимает участие в этом процессе.

Г-н Председатель, я еще раз хотел бы поблагодарить Вас и выразить нашу убежденность в проявлении Советом Безопасности мудрости в ходе прений по вынесенному на наше рассмотрение вопросу.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Кабо-Верде за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор – уважаемый заместитель министра иностранных дел Коста-Рики Его Превосходительство г-н Родриго Каррерас. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Каррерас (Коста-Рика) (говорит по-испански): Большой честью является тот факт, что соотечественник, представляющий нашу большую родину, руководит работой этого органа в этом месяце. Г-н Председатель, мы хотели бы выразить Вам свои искренние поздравления. Мы также хотели бы выразить признательность послу Алфреду Лопешу Кабралу (Гвинея-Бисау) за прекрасное руководство работой Совета в сентябре.

В последнее десятилетие Центральная Америка подвергается воздействию обострившихся вековых социально-экономических конфликтов в результате глобальной конфронтации между двумя сверхдержавами. В это беспокойное время сами центральноамериканские страны при поддержке международного сообщества и активном участии Организации Объединенных Наций добровольно согласились сделать выбор в пользу мирного процесса, получившего известность как "Эскипулас II" – это наша собственная инициатива, благодаря которой был установлен стабильный и прочный мир в Центральной Америке.

Поэтому Коста-Рика, страна, которая не являлась стороной в центральноамериканских конфликтах, но которая тем не менее ощутила на себе их воздействие, уделяет особое значение соглашениям и обязательствам, нацеленным на содействие миру в субрегионе южной части Африки, особенно мирному процессу в Анголе, который развивается сторонами в конфликте при мощной поддержке дружественных стран и активном участии Организации Объединенных Наций. Коста-Рика, 10 лет назад пострадавшая от войн в Центральной Америке, ясно понимает значимость и цену соглашений для соседних с Анголой стран.

По этим соображениям Коста-Рика оказывает и будет и далее оказывать свою поддержку и помощь процессу осуществления мирных

соглашений и, в частности, цели полного претворения в жизнь Лусакского протокола. В этом контексте моя страна хотела бы особо выделить усилия и волю, которые были продемонстрированы в деле соблюдения режима прекращения огня. Вместе с тем мы также хотели бы выразить свою обеспокоенность в связи с медленными темпами осуществления решений и в связи с тем, что Генеральный секретарь назвал "отсутствием существенного прогресса" в осуществлении Лусакского протокола. Коста-Рика с особым сожалением отмечает позицию, которую в последнее время занял УНИТА, и отсутствие г-на Савимби на встрече на высшем уровне стран - членов Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), которое состоялось в Луанде 2 октября, о чем сообщает в своем последнем докладе Совету Генеральный секретарь.

Опыт Центральной Америки свидетельствует о том, что только на основе строгой и транспарентной приверженности соглашениям и решительного стремления к их выполнению без двойных стандартов или обмана можно обеспечить достижение целей мирного процесса. Крайне важным является абсолютное соответствие достигнутых соглашений и поведения всех сторон; в противном случае утрачивается доверие, ослабляется мирный процесс и цель мира становится недостижимой. основополагающее значение имеет давление международного сообщества. Необходимо давление со стороны дружественных стран, со стороны средств массовой информации и общественного мнения, со стороны международного сообщества и Организации Объединенных Наций - таковы уроки нашего опыта в Центральной Америке.

Со своей стороны, Коста-Рика настоятельно призывает стороны, особенно УНИТА, выйти из нынешнего тупика с помощью конкретных и решительных действий в целях обеспечения полного осуществления Лусакского протокола. Мы также вновь подтверждаем нашу поддержку мирному процессу, который осуществляется государствами-наблюдателями, и особенно государствами юга Африки и Португалией, братской нам иберо-американской страной. В заключение мы хотели бы дать высокую оценку работе, проводимой Контрольной миссией Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) в ходе всего процесса и выразить

нашу убежденность в ее способности выполнить свою миссию.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю уважаемого заместителя министра иностранных дел Коста-Рики за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Малави. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Рубадири (Малави) (говорит по-английски): Приблизительно три месяца тому назад, в июле, когда мы присутствовали в этом самом зале при обсуждении доклада Генерального секретаря от 27 июня 1996 года о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), мы выступали с чувством большой надежды и убежденности в том, что в скором времени в Анголе в конце тоннеля появится свет надежды. Поэтому наше выступление будет кратким. Мы по-прежнему разделяем эту убежденность и надежду, как и народ Анголы сохраняет мечты и чаяния о том, что их горю и страданиям скоро придет конец.

Однако мы обеспокоены мрачной картиной, возникающей, как кажется, в этой части мира, что подтверждается в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе S/1996/827 от 4 октября 1996 года. Нас, в Малави, и всех других в регионе очень огорчает нежелание почтенного г-на Жонаса Савимби и УНИТА выполнить Лусакский протокол.

Малави принимала участие во встрече на высшем уровне Органа по вопросам политики, обороны и безопасности государств - членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которая проходила в Луанде на прошлой неделе. Мы всецело поддерживаем каждый из пунктов коммюнике, принятого по итогам этого важного саммита. Особого сожаления заслуживает тот факт, что г-н Савимби не принял участия в этой встрече. Но мы искренне надеемся, что Совет Безопасности при своем рассмотрении доклада Генерального секретаря примет во внимание тревогу и в то же время приверженность миру, которые четко прослеживаются в коммюнике. Совету Безопасности следует направить строгий и четкий сигнал

г-ну Савимби и УНИТА о том, что международное сообщество более не намерено мириться с его непреклонной позицией и позицией УНИТА.

Только вчера в ходе общих прений министр иностранных дел моей страны обратился с призывом к г-ну Савимби в полном объеме и незамедлительно выполнить положения Лусакского протокола. Сегодня мы опять обращаемся с этим призывом, как отражение эха стонов жаждущих мира людей.

Обращаясь с этим решительным призывом, мы всегда испытываем чувство удовлетворения прекрасной работой персонала Организации Объединенных Наций в Анголе. Мы еще раз отдаем должное продолжающимся усилиям Генерального секретаря и его Специального представителя г-на Алиуна Блондэна Бейя, всего персонала КМООНА III, гуманитарным сотрудникам, которые посвятили себя служению делу мира в Анголе. Мы настоятельно призываем Совет Безопасности при рассмотрении этого вопроса помнить о прекрасной работе этих людей и не допустить, чтобы Ангола опять погрузилась в пучину насилия и отчаяния. Ангола – это уникальная жемчужина в регионе САДК, на берегах которой и берегах Мозамбика в Софале высадились те достойные люди, которые первыми пришли в Африку из Португалии. Юг Африки является регионом, который в настоящее время прилагает энергичные усилия для того, чтобы сделать Африку примером мира, разумного государственного управления, стабильности и развития. Прочный мир в Анголе позволит этому региону воплотить в жизнь свою мечту о мире и развитии по мере нашего приближения к следующему столетию.

Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор – заместитель министра иностранных дел Никарагуа Его Превосходительство г-н Альваро Севилья Сиеро. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Севилья Сиеро (Никарагуа) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Никарагуа считает, что это честь быть

представленной братской Республикой Гондурас. Мы также хотели бы поблагодарить посла Алфредо Лопеша Кабрала, Постоянного представителя Гвинеи-Бисау, за руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце.

Никарагуа принимает участие в обсуждении Советом Безопасности положения в Анголе, потому что наша судьба похожа на судьбу ангольского народа и мы глубоко обеспокоены ситуацией в этой братской стране, с которой нас связывают важные узы дружбы и сотрудничества. У нас с ними схожие судьбы, потому что, среди прочего, всего лишь несколько лет тому назад Никарагуа, расположенная в самом центре американского континента, также была страной, пораженной серьезной политической и военной конфронтацией, привлекая внимание всего мира. Всего лишь несколько лет тому назад наш народ был жертвой войны, братоубийственной борьбы, разрушения своей собственной экономики и сильного социального потрясения.

Всего лишь несколько лет назад Никарагуа имела многочисленную армию и тратила значительную часть своего национального бюджета на покрытие высоких военных расходов в ущерб своему экономическому и социальному развитию. Всего лишь несколько лет назад многие из нас, да и мы сами, скептически относились к возможности того, что мир сможет вернуться в Никарагуа и в стране будет обеспечена полная свобода. Мы считали еще более отдаленной возможность возвращения на путь развития и укрепления демократического процесса, беспрецедентного в нашей политической истории. В то время национальное примирение также казалось лишь утопическим идеалом.

Сегодня мы можем сказать нашим братьям из Анголы, что в Никарагуа все, что вчера еще казалось невозможным, сегодня стало реальностью. Нам пришлось пройти долгий трудный путь, который не был гладким, и правительство Никарагуа во главе с г-жой Виолеттой Барриос де Чаморро последовательно содействует процессу национального примирения. Аналогично тому, как мы получили поддержку стран нашего региона, международного сообщества и в особенности Организации Объединенных Наций, таким же образом ангольский народ достигнет целей, определенных в Лусакских соглашениях при

поддержке все государств – членов Организации Объединенных Наций.

Нам хотелось бы подчеркнуть здесь, что наш собственный опыт в качестве примера оптимизма и веры в мирное решение спорных вопросов, каким бы ни был их характер, в особенности, когда решение основывается на участии всех заинтересованных сторон и учитываются особенности каждого конкретного спора. Когда существует политическая воля к переговорам, ни одна инициатива не может не увенчаться успехом.

Мы с вниманием и интересом ознакомились с последним докладом Генерального секретаря о положении в Анголе и после того, как мы выслушали выступления в ходе прений по вопросу о положении в этой стране, мы могли бы ощутить тревогу или же выразить скепсис в отношении того, можно ли раз и навсегда преодолеть различные препятствия. Мы могли бы подумать, что Организация Объединенных Наций должна уйти из Анголы и что мандат КМООНА III не следует продлевать на период после января 1997 года, как в силу финансовых расходов на операцию, так и ввиду отсутствия воли выполнить принятые обязательства.

Однако наша делегация сохраняет оптимизм. Мы убеждены, что если бы представленное здесь международное сообщество ошибалось, мы бы не только отрицали достигнутый прогресс, но также устраняли бы возможность предпринятия дополнительных усилий по оказанию помощи страждущему народу Анголы, который, в конечном итоге, несет на себе основной груз всех последствий.

Исходя из своего собственного опыта, мы можем сказать, что этот путь действительно кажется очень трудным, а процесс – очень сложным. Мы знаем, что отнюдь не легко примирить такие позиции, которые зачастую кажутся непримиримыми. Тем не менее, мы убеждены, что как правительство Анголы, возглавляемое Его Превосходительством г-ном Жозе Эдуарду душ Сантушем, так и г-н Жонас Савимби, лидер УНИТА, осознают, что в нынешней международной обстановке примирение, мир и демократия являются единственными средствами достижения процветания для наших бедных наций. Иного пути, чем

продолжение переговоров до тех пор, пока не будет устранено последнее препятствие, нет. Поэтому необходимо усиливать меры укрепления доверия.

Точно так же, как мир в Никарагуа послужил примером урегулирования конфликта и углубления демократического процесса для Центральной Америки и всего американского континента, так и совершенно мирная Ангола, идущая по пути укрепления демократии и социального и экономического развития, внесла бы значительный вклад в деятельность мирового сообщества и братских стран Африки.

Особое беспокойство у нас вызывают описанные в докладе Генерального секретаря о положении в Анголе военные аспекты. До тех пор, пока положения Лусакского протокола не будут выполняться по графику, рекомендованному совместной комиссией, достичь всеобъемлющего примирения в стране будет очень трудно. После столь многих лет горя и бессмысленных утрат все ангольцы должны осознавать, что в отсутствие прочного мира невозможно достичь никакого прогресса в деле укрепления демократии. Хотя в этом направлении уже и были сделаны крупные важные шаги, тем не менее необходима более серьезная приверженность обеспечению полного соблюдения режима прекращения огня, расквартирования вооруженных сил УНИТА и отбора его бывших солдат для несения службы в Ангольских вооруженных силах. Любая страна нуждается в единой национальной структуре вооруженных сил, которые способны предпринимать усилия в деле восстановления и поддерживать операции по оказанию гуманитарной помощи и по разминированию на территории этой страны, с тем чтобы раз и навсегда положить конец гибели людей, особенно ни в чем не повинных гражданских лиц.

Мы, в Никарагуа, знаем, что это значит. После многолетней задержки в развитии, а теперь на пути, ведущем вперед, мы все еще восстанавливаем свою инфраструктуру, расчищая и разминируя дороги, и важную роль в этом деле играют вооруженные силы нашей страны. То же самое может произойти и в Анголе.

Для Никарагуа, которая солидарна с народом и правительством Анголы, важно, чтобы взятые

в Лусаке обязательства были полностью выполнены. Усилия для этого предпринимаются. Правительство президента душ Сантуша предпринимает для этого конкретные шаги. УНИТА тоже делает важные шаги, а международное сообщество активизировало свои усилия по установлению между сторонами необходимого доверия. Именно в этом духе главы государств Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) пригласили г-на Савимби принять участие во встрече, которую эта организация провела в Луанде для того, чтобы придать динамизм мирному процессу в Анголе. Мы считаем, что настало время для того, чтобы укреплять доверие, чтобы обе стороны откликнулись на многочисленные прилагаемые усилия.

Никарагуа, которая поддерживает развитие и мир в Африке, хотела бы поблагодарить министров Зимбабве, Мозамбика, Ботсваны, Анголы и Южной Африки за обращенную к Совету Безопасности просьбу еще раз рассмотреть ситуацию в Анголе. Мы убеждены, что тот интерес, который движет этими братскими странами Африки, будет содействовать Анголе и обеспечит участие в данном процессе Организации Объединенных Наций.

Мы хотели бы подчеркнуть, что все инициативы должны вести к единственной цели – к умиротворению и примирению всей ангольской семьи. Мы убеждены, что единственным, кто страдает от последствий этой войны, является народ Анголы, по отношению к которому его лидеры несут ответственность большую, чем когда бы то ни было.

Мы призываем стороны еще раз как следует задуматься над экономическим и социальным кризисом в Анголе. Никто не способен мирно руководить страной при отсутствии сотрудничества со стороны его народа. Только сами ангольцы могут обеспечить прогресс в своей стране.

Поэтому важно, чтобы соглашения были выполнены полностью. Для Анголы так же важно, чтобы лидеры УНИТА в особенности принимали участие во всех аспектах мирного процесса, в том числе в формировании вооруженных сил и правительства, и, что наиболее важно, в тех

усилиях, которые весь ангольский народ прилагает ради собственного блага.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю заместителя министра иностранных дел Никарагуа за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Бурунди. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Нзанзе (Бурунди) (говорит по-испански): Г-н Председатель, моя делегация поздравляет Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Моя делегация надеется, что Ваша работа на этом посту будет успешной.

(говорит по-французски)

В прошлом месяце – в сентябре – работой Совета Безопасности с выдающейся энергией руководил посол Алфредо Лопес Кабрал. Моя делегация хотела бы воздать ему должное за то, как он выполнял свои обязанности.

Несмотря на тот тяжелый кризис, который моя страна переживает на протяжении почти трех лет, Республика Бурунди, которую моя делегация имеет честь представлять здесь, с большим вниманием следит за развитием политической ситуации в братской и дружественной стране Анголе. Моя делегация пользуется случаем для того, чтобы с положительной стороны отметить те выдающиеся усилия, которые международное сообщество прилагает в целях оказания ангольскому народу помощи в прекращении братоубийственной войны, которая разделяла и опустошала его на протяжении более 20 лет.

В этом отношении особой признательности за их неустанные усилия заслуживают основные участники этого процесса: государства – члены Организации африканского единства, ее Орган по политическим вопросам и вопросам обороны и безопасности и Организация Объединенных Наций при твердой поддержке ее многочисленных учреждений, неправительственные организации и различные доноры.

Бурунди хотела бы подчеркнуть особую важность Лусакского протокола от 20 ноября 1994 года, ставшего результатом весьма

продуктивного посредничества Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и ангольских политических лидеров, которых это касалось в первую очередь.

От имени моего правительства делегация Бурунди воздает должное всем главам государств региона, которые собрались для того, чтобы решить колоссальную задачу восстановления в Анголе мира и безопасности. Особенно высоких похвал, в частности со стороны Африки и Организации Объединенных Наций в целом, заслуживает мэтр Алиун Блондэн Бей за его благородную миссию посредничества в целях примирения ангольских братьев, которую он выполняет в своем качестве Специального представителя Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали.

Постоянная политическая воля, приверженность и великодушные президенту душ Сантуша заслуживают признательности всего международного сообщества. Все его усилия и жертвы направлены на успешное завершение мирного процесса, для того чтобы уменьшить неописуемые страдания ангольского народа и вселить новую надежду в сердца сыновей и дочерей его страны.

Но Бурунди, которая сама переживает военный мятеж, исходящий как изнутри страны, так и из-за ее пределов, обеспокоена тем, что УНИТА, участник Лусакского протокола, допускает проволочки, отсрочки и неувязки. Эти проволочки могут создать серьезную опасность для любых шансов на достижение мира. Поэтому мое правительство присоединяется к международному сообществу, и в частности к Совету Безопасности и к посреднической миссии, и решительно призывает УНИТА незамедлительно приступить к расквартированию своих войск в районах, находящихся под контролем Организации Объединенных Наций, передать все имеющееся у него оружие и военную технику и приступить к эффективной ликвидации всех командных должностей в целях их включения в состав Ангольских вооруженных сил.

У моей делегации имеются все основания не одобрять изменение УНИТА своей позиции. Отказываясь от предложения занять один из высших политических постов, пост вице-президента

Республики, предложения, преследующего цель укрепить двух национального примирения, УНИТА воздвигает препятствие на пути ожидаемого успеха. Поэтому мы должны потребовать, чтобы лидеры УНИТА срочно изменили свою позицию и скрупулезно соблюдали Лусакский мирный протокол и чтобы они делали все возможное для защиты процесса национального примирения.

Полное соблюдение Лусакского протокола включает в себя, в частности, оперативное решение вопроса об особом статусе Председателя УНИТА, полное уважение принципа свободного передвижения по стране людей и товаров, включение членов УНИТА в провинциальные и местные органы управления по всей стране, немедленное возвращение депутатов от УНИТА в Национальную ассамблею и, самое главное, формирование правительства национального единства и примирения.

Совет Безопасности должен выполнить свои обязанности и заставить всех, кто подписал Лусакский протокол, добросовестно выполнять свои обязательства, взятые ими на себя перед всем миром и ангольским народом. Совет Безопасности должен быть более бдительным, добиваясь кардинального изменения ситуации, возвращения мирного процесса на прежние рельсы и пресечения любых маневров, свидетельствующих об опасном развороте в важном прогрессе, достигнутом уже на пути к окончательной нормализации.

Бурунди также черпает вдохновение из печального опыта наших друзей и братьев, народа Анголы, который мы долго поддерживали в его законной борьбе за национальное освобождение. Ведь народ Бурунди сам переживает гражданскую войну, навязанную ему вооруженными группировками и полувоевыми формированиями после вспыхнувшей в октябре 1993 года национальной трагедии. В целях восстановления полного мира и безопасности правительство Бурунди решительно пошло на переговоры со всеми группами, включая вооруженные группировки. Уже месяц прошел с момента восстановления Национальной ассамблеи, восстановления прав и деятельности политических партий и публичного заявления правительства о своей готовности вступить в переговоры с мятежниками, виновными в широкомасштабной бойне ни в чем не повинных людей, – и все это

в соответствии с политикой национального примирения и демократизации.

24 сентября этого года я информировал Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря о полном выполнении моим правительством условий, которые были использованы странами нашего региона в качестве предлога для введения аморальных, незаконных санкций, вопиющим образом противоречащих уставам Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. Эта тотальная экономическая блокада разоряет население, особенно наиболее уязвимые его группы: женщин, детей, стариков и больных. Бурунди выполнила все поставленные "архитекторами" эмбарго условия, которые перечислены в резолюции 1072 (1996) Совета Безопасности от 30 августа. Поэтому любые новые предложения для сохранения этих мер могут диктоваться лишь иными мотивами, скрытыми целями тех, кто выступает за сохранение статус-кво. Здесь судьбы правительств Анголы и Бурунди совпадают. Оба они являются жертвами своего полного соблюдения требований международного сообщества и резолюций Совета Безопасности, поскольку их наказывают за препятствия, чинимые мятежниками, которые безнаказанно нарушают свои обязательства, остающиеся лишь пустыми буквами на бумаге. Совет Безопасности должен исправить такое положение вещей, обязав упорствующие стороны выполнить резолюции Совета Безопасности.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Бурунди за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Кубы. Я предлагаю ему занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Родригес Паррилья (Куба) (говорит по-испански): Для нас большая честь и радость, что Гондурас, часть нашей Америки, возглавляет Совет Безопасности. Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с успешным исполнением своих обязанностей в ходе Вашего срока полномочий. Я хотел бы также поблагодарить посла Альфреду Лопеша Кабрала за его эффективную деятельность в ходе исполнения им обязанностей Председателя в прошлом месяце.

Моя делегация участвует в этих прениях, созванных по просьбе руководителей стран Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), собравшихся 2 октября 1996 года в Лусаке. Позиция группы министров, которым 12 членами САДК было поручено представлять их, была изложена вчера на бюро Движения неприсоединения председателем этой группы, министром иностранных дел Зимбабве Его Превосходительством г-ном Станислаусом И.Д. Муденге и подтверждена министром иностранных дел Анголы Его Превосходительством г-ном Венансиу де Морой.

Куба разделяет обеспокоенность африканского континента и международного сообщества критической ситуацией в Анголе: тупиком в мирном процессе и несоблюдением УНИТА положений Лусакского протокола.

Достоин сожаления тот факт, что глава УНИТА г-н Савимби не принял участия во встрече, которая была организована руководителями САДК. Это еще раз показало, что у руководства этой партии отсутствует политическая воля к участию в разрешении конфликта путем переговоров в соответствии с буквой и духом Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Правительство Анголы и УНИТА взяли на себя – перед Африкой и международным сообществом – ответственность за содействие национальному примирению в Анголе и его достижение. Необходимо и правильно было бы признать настойчивые и гибкие усилия законного правительства Анголы, направленные на достижение этих целей. После подлинных выборов и очевидной победы Народного движения за освобождение Анголы и после многочисленных усилий, направленных на развертывание диалога и переговорного процесса, стало ясно, что УНИТА никоим образом не выполняет своих обязательств. Последние события со всей очевидностью показали, что законное правительство Анголы ни в коей мере не следует ставить на одну доску с УНИТА, не только в силу хорошо известного прошлого этого союза, но и из-за незаконных действий, осуществляемых им в настоящее время и заслуживающих резкого осуждения.

Куба хотела бы заявить о своей всемерной поддержке правительства Анголы и подтвердить, что суверенитет, территориальная целостность и независимость Анголы должны быть обеспечены.

Международное сообщество выполнило свои обязательства в отношении мирного процесса в Анголе. Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) в настоящее время является крупнейшей в мире операцией по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Огромные финансовые и людские ресурсы выделены на проведение этой операции. Однако одна из сторон в конфликте, УНИТА, не выполнила своих обязательств по Лусакскому протоколу и продолжает чинить препятствия и создавать угрозу мирному процессу.

Отсутствие политической воли со стороны УНИТА в отношении мирного процесса в Анголе и неприемлемое невыполнение положений Лусакского протокола – двустороннего документа, имеющего международное значение и международный масштаб – должны быть решительно осуждены международным сообществом.

Мандат КМООНА III, который был продлен до 11 октября 1996 года согласно резолюции 1064 (1996) Совета Безопасности от 11 июля 1996 года, должен быть рассмотрен этим органом с должной объективностью. Мандат этой операции по поддержанию мира потеряет всякий смысл, если не будут немедленно установлены строго определенные сроки. Если УНИТА будет продолжать безответственно нарушать мирный процесс, то мандат КМООНА III не должен продлеваться вновь и вновь.

Куба поддерживает позицию, которой придерживаются братские страны в Африке в отношении того, что продление мандата КМООНА III на короткий срок предполагает внесение политического вклада в мирный процесс со стороны УНИТА. Если этого не произойдет, то очевидно, что международное сообщество должно поддержать законное и суверенное правительство Республики Ангола, независимо от того, какой оно выберет путь для решения этих внутренних проблем.

Мы разделяем обеспокоенность Генерального секретаря, которую он выразил в своем последнем докладе о состоянии мирного процесса в Анголе, в особенности в части его рекомендаций по той позиции, которую должно занять международное сообщество в отношении УНИТА, а также в отношении дальнейшего продления мандата КМООНА III.

Совет Безопасности в целом ряде резолюций выразил свою приверженность мирному процессу в Анголе и взял на себя неукоснительные обязательства по его осуществлению. Куба надеется, что Совет Безопасности выполнит свои обязательства посредством принятия целенаправленных энергичных мер в ответ на вопиющее несоблюдение УНИТА положений этих резолюций. Любые задержки, молчание или упущения могут быть неверно истолкованы, а также подорвать доверие к Совету Безопасности. Куба надеется, что на этот раз Совет будет действовать на основе единого стандарта.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Кубы за его любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Мали. Я приглашаю его занять место за столом Совета Безопасности и сделать свое заявление.

Г-н Уан (Мали) (говорит по-французски): Мали выражает удовлетворение по поводу того, что Совет работает в октябре месяце под Вашим руководством. Я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы выразить послу Алфреду Лопешу Кабралу чувство глубокой признательности моей делегации в связи с его умелым и авторитетным руководством работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы также выразить мою признательность Генеральному Секретарю нашей Организации г-ну Бутросу Бутросу-Гали за высокое качество рассматриваемого нами доклада. Это – ясный, всеобъемлющий и весьма поучительный труд.

Позвольте мне также воздать должное гражданскому и военному персоналу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III) за достигнутые благодаря

их усилиям существенные успехи и за их поддержку главы миссии, Специального представителя Генерального секретаря, нашего соотечественника г-на Алиуна Блондэна Бейя, в адрес которого уже были высказаны добрые слова предшествующими ораторами. Разумеется, эта похвала не может оставить Мали и малийцев безразличными. В этой связи я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали от имени правительства Мали. Без его выбора и его доверия наш соотечественник не смог бы достичь результатов, которые заслужили одобрение предыдущих ораторов.

И наконец, я хотел бы отметить присутствующих здесь среди нас министров Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и поблагодарить их за ту полезную информацию, которую они довели до нашего сведения.

Со времени нашего последнего заседания в июле положение в Анголе характеризуется некоторой степенью летаргии, замедленностью и неоправданными проволочками. Это лишь придает важность нынешнему заседанию, которое должно придать импульс окончательной фазе мирного процесса. Следует напомнить, однако, что, несмотря на это, были достигнуты значительные успехи. Было подписано мирное соглашение, в отношении которого все подписавшие его стороны подтвердили свою приверженность. Также продолжается соблюдение прекращения огня, в этом заслуга обеих сторон, и в Анголе уже более не гибнут 1000 человек в день.

Мы также не можем не отметить похвальные усилия, благодаря которым удалось восстановить доверие посредством прямого диалога между ангольцами в ходе встреч в Лусаке, Франсвиле, Брюсселе и Либревиле. Мы также должны положительно отметить помощь, которая оказывается населению, равно как и деятельность по возвращению беженцев и перемещенных лиц.

Однако мир отнюдь не означает отсутствие войны. Генеральный секретарь в своем докладе мужественно обратил внимание на те опасности, которые угрожают мирному процессу и хрупкому миру.

По мнению моей делегации, стороны, подписавшие Лусакский протокол, должны в духе доброй воли выполнять взятые на себя обязательства. Они должны положить конец нарушениям обещаний и прекратить испытывать терпение международного сообщества. Совет Безопасности должен принять все необходимые меры в этой связи с целью подкрепления осуществляемого в настоящее время мирного процесса, в отношении которого правительство Республики Мали оказывает всемерную и полную поддержку.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Мали за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Лесото. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н Мангоаэла (Лесото) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя этого высокого органа в октябре месяце и выразить признательность Вашему предшественнику послу Кабралу (Гвинея-Бисау), умело управлявшему курсом этого корабля под названием Совет Безопасности в прошлом месяце.

Я хотел бы также от имени Лесото выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за те усилия, которые он, действуя через своего Специального представителя в Анголе г-на Блондэна Бейя, женщин и мужчин, входящих в состав Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), продолжает прилагать в Анголе в целях создания условий для установления в этой братской стране стабильности и прочного мира. Мы хотели бы также выразить признательность странам – членам "тройки" (Российской Федерации, Португалии и Соединенным Штатам Америки) за ту похвальную роль, которую они играют в создании благоприятных условий для реализации общих чаяний ангольского народа, стремящегося к установлению мира, демократии и национального согласия.

Нельзя не упомянуть и о той особой роли, которую сыграл в обеспечении благоприятных

условий для осуществления ангольского мирного процесса Его Превосходительство президент Замбии Чилуба, усилия которого, как всем нам известно, привели к подписанию в 1994 году Лусакского протокола.

Представленный на рассмотрение Совета очередной доклад Генерального секретаря вызывает смешанные чувства и порождает сомнения в отношении приверженности УНИТА осуществлению мирного процесса. Для нас Лусакский протокол по-прежнему является единственным действенным документом, с помощью которого можно претворить в жизнь чаяния ангольского народа. Любое нарушение какого-либо из его положений сводит на нет весь мирный процесс. Поэтому у нас вызывают тревогу медленные темпы мирного процесса и явный застой в осуществлении положений Лусакского протокола. Мы с удовлетворением отмечаем, что, хоть и не без определенных трудностей, режим прекращения огня, установившийся через два дня после подписания Протокола, по-прежнему соблюдается. Только в обстановке спокойствия можно вести нормальные переговоры.

Лесото хотело бы еще раз подчеркнуть принцип, согласно которому Совет Безопасности по-прежнему является единственным гарантом международного мира и безопасности. Никакие инициативы, исходящие от региональных или континентальных организаций, нельзя рассматривать как освобождающие Совет Безопасности от возложенной на него глобальной ответственности. Выступая недавно в Генеральной Ассамблее, мы вновь предупреждали об опасности, которой чревато использование принципов региональной избирательности при рассмотрении нашей Организацией в лице Совета Безопасности вопросов, касающихся международных кризисных ситуаций. Настоятельно призывая стороны в ангольском конфликте к соблюдению положений Лусакского протокола, мы вновь обращаемся к международному сообществу с особым призывом предоставить в распоряжение КМООНА III людские, материальные и финансовые ресурсы, необходимые для эффективного осуществления врученного КМООНА III мандата. Мы вновь обращаемся к странам-донорам с призывом поддержать мирный процесс в Анголе путем оказания необходимой помощи в проведении демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов

и выполнения обещаний, данных во время проходившей в 1995 году в Брюсселе конференции "за круглым столом" по положению в Анголе.

Организация Объединенных Наций по-прежнему является самым важным звеном в укреплении мирного процесса в Анголе. В свете приближающегося окончания срока действия мандата КМООНА III и с учетом неуступчивости со стороны УНИТА Совет Безопасности обязан в срочном порядке принять меры, предусматриваемые резолюцией 864 (1993), которые вынудили бы УНИТА в полной мере и незамедлительно соблюсти сроки, установленные этим органом.

На состоявшейся в начале этого месяца в Луанде встрече глав государств и правительств стран - членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) был предложен механизм действий и приняты резолюции, переданные на обсуждение Совета Безопасности. Присутствие уважаемых министров иностранных дел стран данного региона в этом зале сегодня является убедительным свидетельством стремления стран юга Африки к достижению мира и развития. В заявлениях, с которыми указанные министры выступили сегодня в Совете Безопасности, они призвали Совет предпринять решительные шаги, с тем чтобы заставить г-на Савимби и УНИТА осознать,

какое серьезное значение все международное сообщество придает отсутствию прогресса в рамках ангольского мирного процесса. Правительство Королевства Лесото полностью поддерживает эти заявления.

Слишком долго проливается кровь ангольцев. Они заслуживают мира и только мира, мира сегодня и навсегда.

Председатель (говорит по-испански): Я благодарю представителя Лесото за любезные слова, сказанные им в мой адрес.

Список записавшихся для выступлений исчерпан.

Следующее заседание Совета Безопасности, посвященное продолжению рассмотрения данного пункта повестки дня, состоится завтра, 11 октября 1996 года.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.